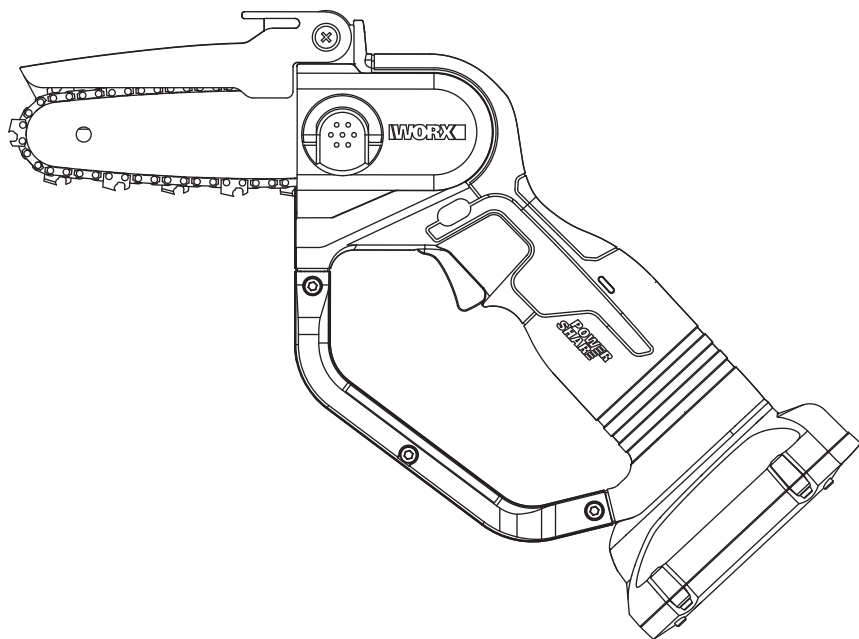


# WORX®



---

**20V 5" Pruning Saw**

**EN P02**

---

**Scie d'élagage 20V 5"**

**F P16**

---

**20V 5" Sierra de cadena para podar**

**ES P28**

---



**HELPLINE NUMBER**  
**NUMERO DU SERVICE D'ASSISTANCE**  
**NUMERO DE LINEA DE AYUDA**  
**1-866-354-WORX (9679)**

**WG324 WG324.9**

## PRODUCT SAFETY

- !** **WARNING:** Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:
- Lead from lead-based paints;
  - Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products;
  - Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemical: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

- !** **WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead and Di(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

- !** **WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### 1) Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### 2) Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric

shock if your body is earthed or grounded.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
  - Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
  - When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
  - If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- ### 3) Personal safety
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
  - Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
  - Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
  - Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
  - Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
  - Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
  - If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
  - Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- ### 4) Power tool use and care
- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
  - Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be

controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- c) Disconnect the plug from the power source and/ or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- e) Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- f) Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

- h) Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

#### **5) Battery tool use and care**

- a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

- b) Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

- c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

- d) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

- e) Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

- f) Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.

- g) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool**

**outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

#### **6) Service**

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

- b) Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

#### **1) General pruning saw safety warnings:**

- a) Keep all parts of the body away from the saw chain when the pruning saw is operating. Before you start the pruning saw, make sure the saw chain is not contacting anything.** A moment of inattention while operating pruning saws may cause entanglement of your clothing or body with the saw chain.

- b) Always hold the pruning saw with your right hand on the rear handle and your left hand on the front handle.** Holding the pruning saw with a reversed hand configuration increases the risk of personal injury and should never be done.

- c) Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the saw chain may contact hidden wiring.** Saw chains contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

- d) Wear safety glasses protection. Further protective equipment for hearing, head, hands, legs and feet is recommended.** Adequate protective clothing will reduce personal injury by flying debris or accidental contact with the saw chain.

- e) Do not operate a pruning saw in a tree, on a ladder, from a rooftop, or any unstable support.** Operation of a pruning saw in this manner could result in serious personal injury.

- f) Always keep proper footing and operate the pruning saw only when standing on fixed, secure and level surface.** Slippery or unstable surfaces may cause a loss of balance or control of the pruning saw.

- g) When cutting a limb that is under tension, be alert for spring back.** When the tension in the wood fibres is released, the spring loaded limb may strike the operator and/or throw the pruning saw out of control.

- h) Use extreme caution when cutting brush and saplings.** The slender material may catch the saw chain and be whipped toward you or pull you off balance.

- i) Carry the pruning saw by the front handle with the pruning saw switched off and away from your body. When transporting or storing the pruning saw, always fit the guide bar cover.** Proper handling of the pruning saw will reduce the likelihood of accidental contact with the moving saw

chain.

- j) Follow instructions for lubricating, chain tensioning and changing the bar and chain.** *Improperly tensioned or lubricated chain may either break or increase the chance for kickback.*
- k) Cut wood only. Do not use pruning saw for purposes not intended. For example: do not use pruning saw for cutting metal, plastic, masonry or non-wood building materials.** *Use of the pruning saw for operations different than intended could result in a hazardous situation.*
- l) This pruning saw is not intended for tree felling.** *Use of the pruning saw for operations different than intended could result in serious injury to the operator or bystanders.*
- m) Follow all instructions when clearing jammed material, storing or servicing the pruning saw. Make sure the switch is off and the battery pack is removed.** *Unexpected actuation of the pruning saw while clearing jammed material or servicing may result in serious personal injury.*
- n) Recommendation that the first-time user should, as a minimum, practise cutting logs on a saw-horse or cradle.**
- o) Recommendation to have sharpening and maintenance of the saw chain performed by authorised service centres.**

## 2) Causes and operator prevention of kickback:

Kickback may occur when the nose or tip of the guide bar touches an object, or when the wood closes in and pinches the saw chain in the cut.

Tip contact in some cases may cause a sudden reverse reaction, kicking the guide bar up and back towards the operator.

4

Pinching the saw chain along the top of the guide bar may push the guide bar rapidly back towards the operator.

Either of these reactions may cause you to lose control of the saw which could result in serious personal injury. Do not rely exclusively upon the safety devices built into your saw. As a pruning saw user, you should take several steps to keep your cutting jobs free from accident or injury.

Kickback is the result of pruning saw misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:

- a) Maintain a firm grip, with thumbs and fingers encircling the pruning saw handles, with both hands on the saw and position your body and arm to allow you to resist kickback forces.** *Kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken. Do not let go of the pruning saw.*
- b) Do not overreach and do not cut above shoulder height.** *This helps prevent unintended tip contact and enables better control of the pruning saw in unexpected situations.*
- c) Only use replacement bars and chains specified by the manufacturer.** *Incorrect replacement guide bars and saw chains may cause chain breakage and/or kickback.*
- d) Follow the manufacturer's sharpening and**

## **maintenance instructions for the saw chain.**

*Decreasing the depth gauge height can lead to increased kickback.*

## **Safety Warnings for battery pack**

- a) Do not dismantle, open or shred battery pack.**
- b) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- c) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or fire.
- d) Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.**
- e) Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- f) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- g) Observe the plus (+) and minus (–) marks on the battery back and equipment and ensure correct use.**
- h) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- i) Keep battery pack out of the reach of children.**
- j) Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.**
- k) Always purchase the battery pack recommended by the device manufacturer for the equipment.**
- l) Keep battery pack clean and dry.**
- m) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- n) Battery pack needs to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.**
- o) Do not leave battery pack on prolonged charge when not in use.**
- p) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- q) Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (68 °F ± 9 °F) (20 °C ± 5 °C).**
- r) When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- s) Recharge only with the charger specified by Worx. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.



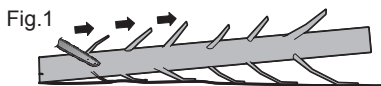
- t) Retain the original product literature for future reference.
- u) Use only the battery pack in the application for which it was intended.
- v) Remove the battery pack from the equipment when not in use.
- w) Dispose of properly.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Instructions concerning the proper techniques for limbing, and cross-cutting

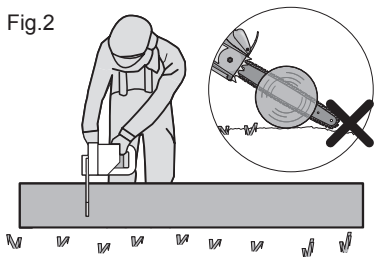
#### 1. Limbing a tree

Limbing is removing the branches from a fallen tree. When limbing leave larger lower limbs to support the log off the ground. Remove the small limbs in one cut as illustrated in Figure 1. Branches under tension should be cut from the bottom up to avoid binding the pruning saw.



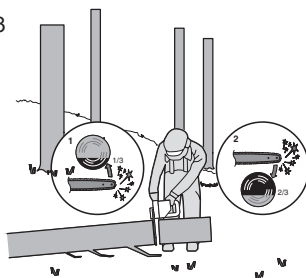
#### 2. BUCKING A LOG

Bucking is cutting a log into lengths. It is important to make sure your footing is firm and your weight is evenly distributed on both feet. When possible, the log should be raised and supported by the use of limbs, logs or chocks. Follow the simple directions for easy cutting. When the log is supported along its entire length as illustrated in Figure 2, it is cut from the top (overbuck), avoid contacting ground as this will greatly reduce the chain sharpness.



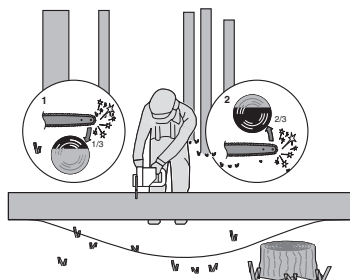
When the log is supported on one end, as illustrated in Figure 3, cut 1/3 the diameter from the underside (underbuck) (1). Then make the finished cut by overbucking (2) to meet the first cut.

Fig.3



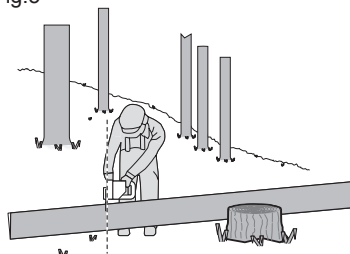
When the log is supported on both ends, as illustrated in Figure 4, cut 1/3 the diameter from the top (overbuck) (1). Then make the finished cut by underbucking (2) the lower 2/3 to meet the first cut.

Fig.4














When bucking on a slope always stand on the uphill side of the log, as illustrated in Figure 5. When "cutting through", to maintain complete control release the cutting pressure near the end of the cut without relaxing your grip on the pruning saw handles. Don't let the chain contact the ground. After completing the cut, wait for the saw chain to stop before you move the pruning saw. Always stop the motor before moving from tree to tree.

Fig.5



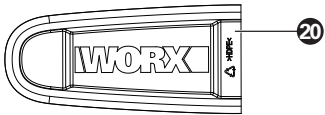
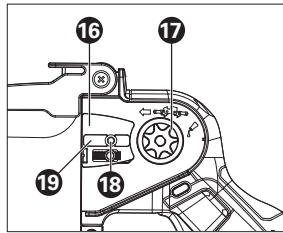
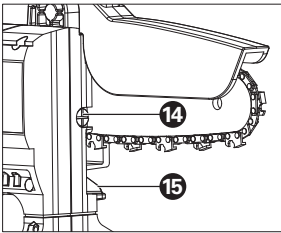
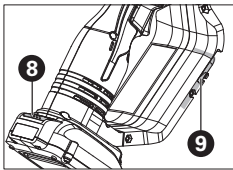
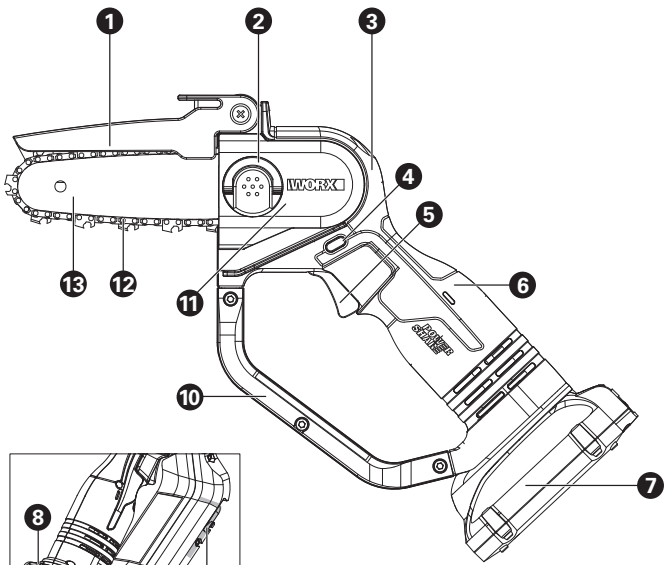
## SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Wear ear protection
	Wear eye protection
	Wear dust mask
	Do not expose to rain
	Do not burn
	Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.
 Li-Ion	Li-Ion battery, battery must be recycled
	Always use pruning saw two-handed
	Beware of pruning saw kickback and avoid contact with bar tip
	Wear protective gloves



**call2recycle®**

POSITEC Inc. has established a partnership with the RBRC Corporation to recycle any Positec batteries with the RBRC-call2recycle seal. For environmental protection, please do not discard batteries in the trash. After the batteries' life cycle is ended, then please call 1-800-822-8837 for a free service that will properly dispose of the battery.



## COMPONENT LIST

<b>1.</b>	<b>CHAIN GUARD</b>
<b>2.</b>	<b>HOUSING-COVER KNOB</b>
<b>3.</b>	<b>SECONDARY GRIP AREA</b>
<b>4.</b>	<b>LOCK-OUT BUTTON</b>
<b>5.</b>	<b>ON/OFF SWITCH</b>
<b>6.</b>	<b>GRIP AREA</b>
<b>7.</b>	<b>BATTERY PACK *</b>
<b>8.</b>	<b>BATTERY PACK RELEASE BUTTON *</b>
<b>9.</b>	<b>CHAIN TENSIONING TOOL</b>
<b>10.</b>	<b>HAND GUARD</b>
<b>11.</b>	<b>HOUSING-COVER</b>
<b>12.</b>	<b>CHAIN</b>
<b>13.</b>	<b>GUIDE BAR</b>
<b>14.</b>	<b>CHAIN TENSIONING SCREW</b>
<b>15.</b>	<b>BASE PLATE</b>
<b>16.</b>	<b>BAR PAD</b>
<b>17.</b>	<b>DRIVE SPROCKET</b>
<b>18.</b>	<b>FASTENING BAR BOLT</b>
<b>19.</b>	<b>BAR LOCATING TAB</b>
<b>20.</b>	<b>BAR AND CHAIN SHEATH/SCABBARD</b>

\* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

## TECHNICAL DATA

Type Designation **WG324 WG324.9 (3 - designation of machinery, representative of battery-operated pruning saw)**

	<b>WG324</b>	<b>WG324.9</b>
Voltage	20 V $\approx$ Max.**	
Bar length	5 inch (12 cm)	
Chain speed	18.4 ft/s (5.6 m/s)	
Chain pitch	1/4 inch (6.4 mm)	
Number of chain drive links	32	

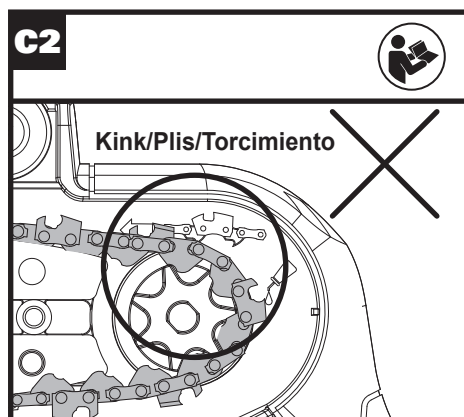
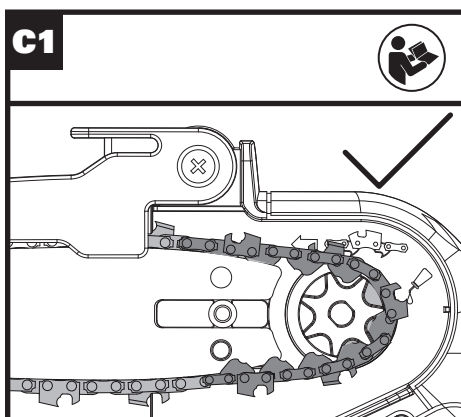
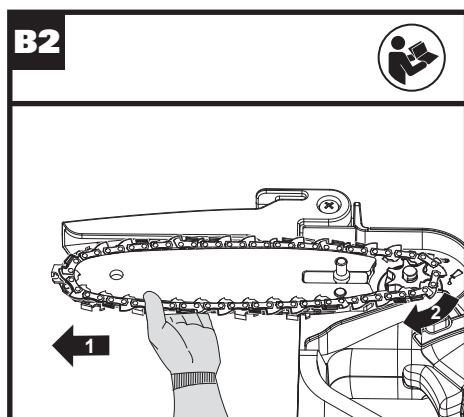
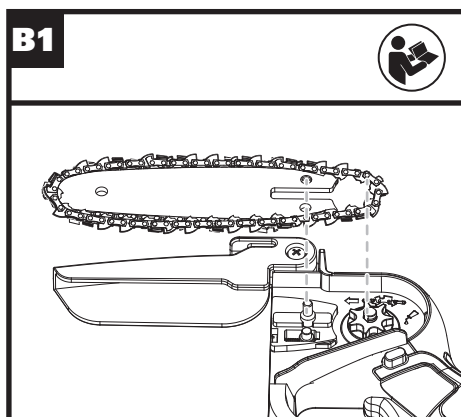
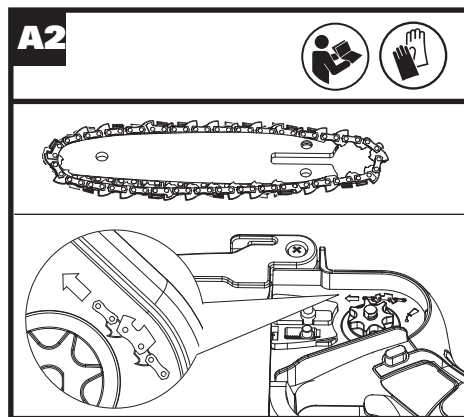
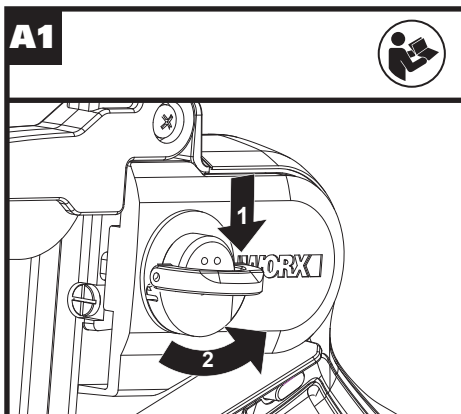
Chain gauge	0.043 inch (1.1 mm)	
Adaptive chain type	1/4LP,043 32E 40MTP WA0142	
Adaptive guide bar type	WA0151	
Charging time	1 hr	
Weight (chain & bar included)	3.9 lbs (1.8 kg)	3.0 lbs (1.4 kg)

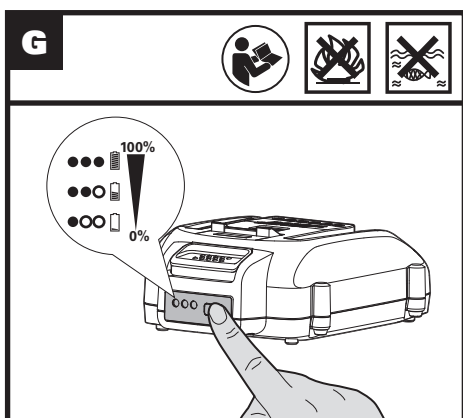
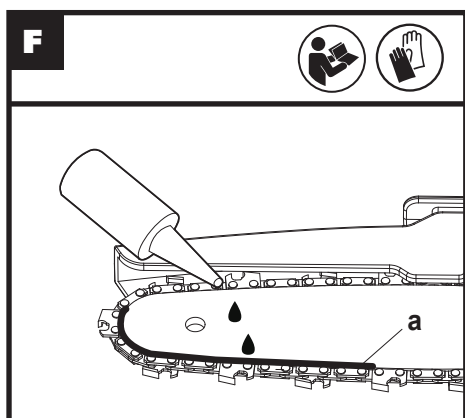
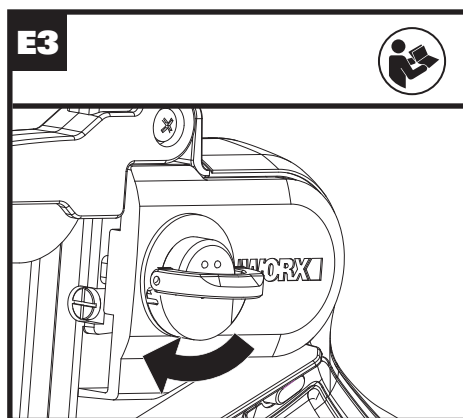
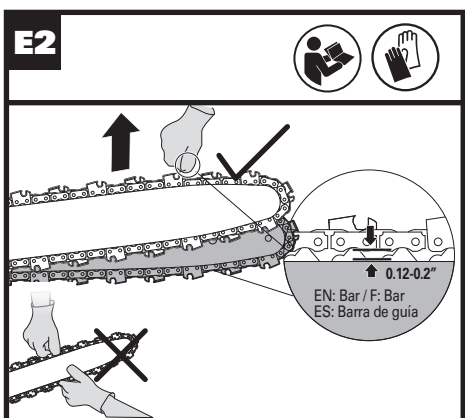
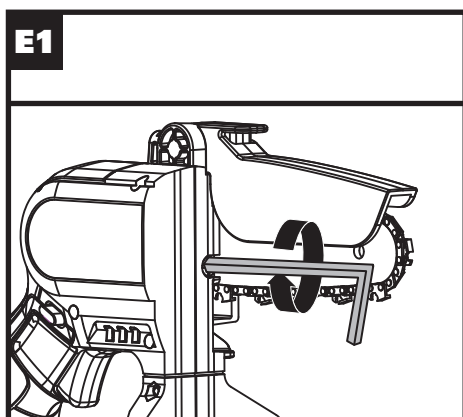
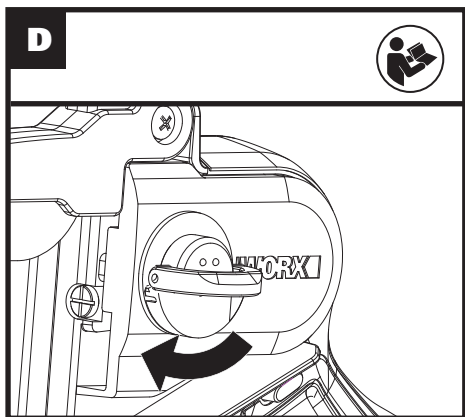
\*\* Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

## ACCESSORIES

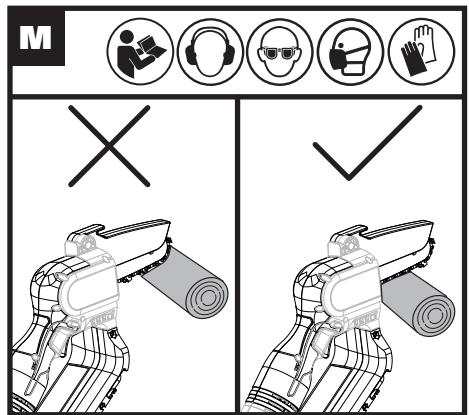
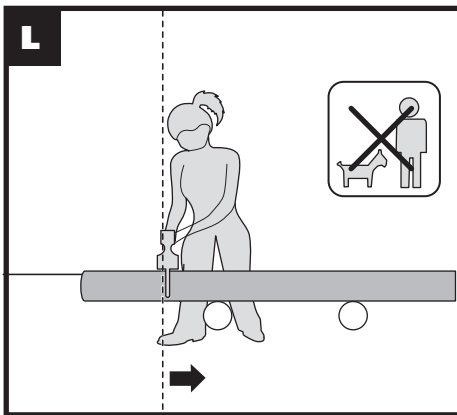
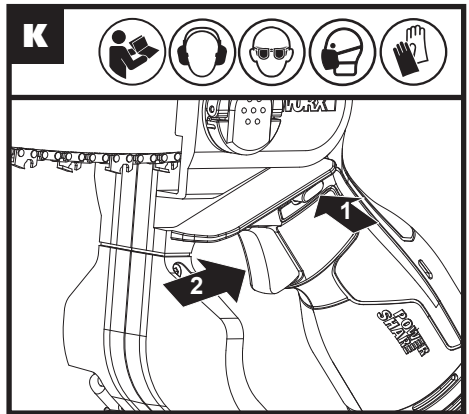
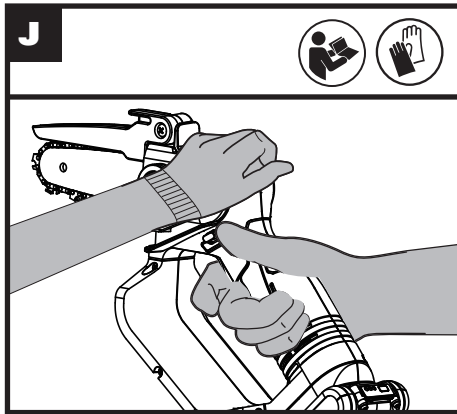
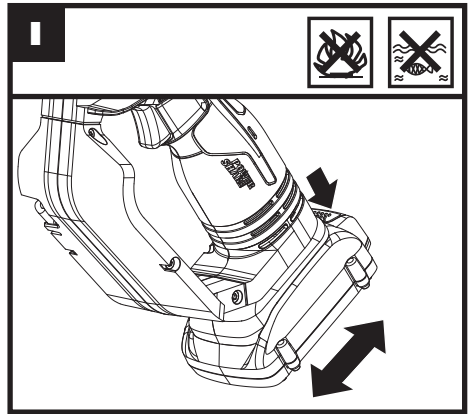
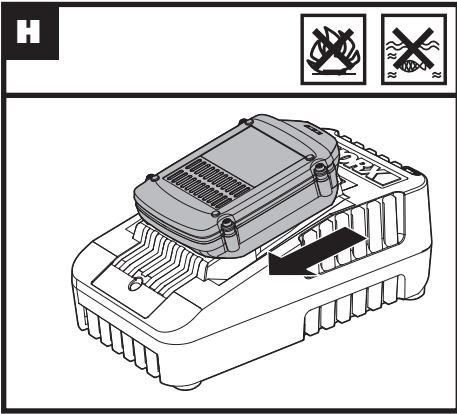
	<b>WG324</b>	<b>WG324.9</b>
Chain (WA0142)	1	1
Guide bar (WA0151)	1	1
Lubrication oil	1	1
Bar and Chain Sheath/Scabbard	1	1
Charger (WA3881)	1	/
Battery (WA3575)	1	/

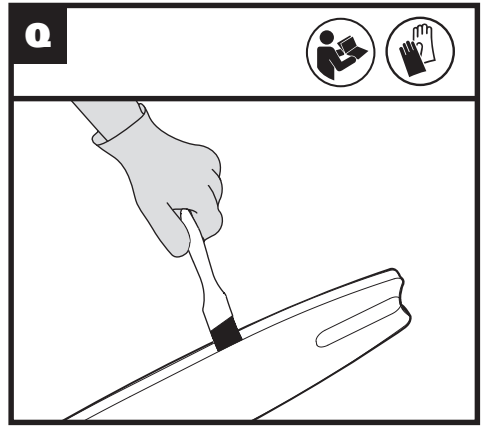
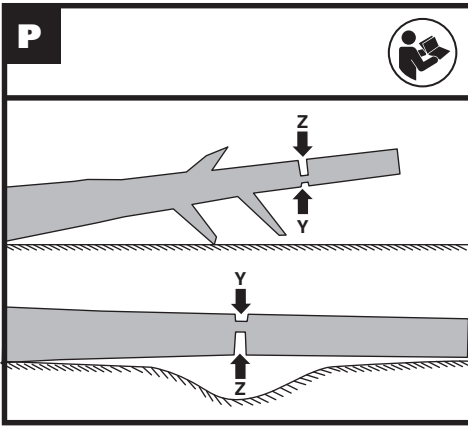
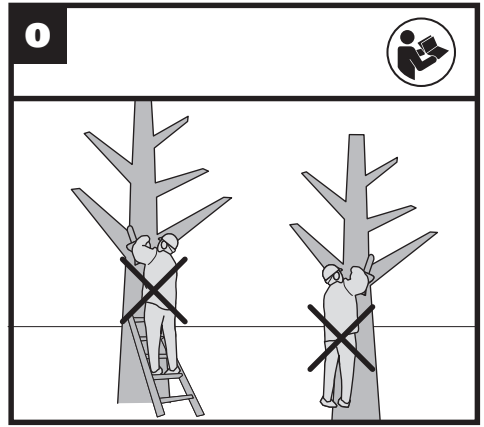
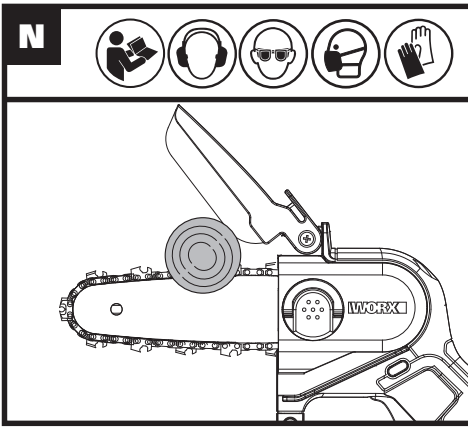
Only use the appropriate accessories intended for this tool. Accessory information can be found on the product packaging, at a Worx dealer or on our website at [www.worx.com](http://www.worx.com).











## INTENDED USE

- The mini pruning saw is intended for cutting only wood and branches up to a diameter corresponding to the length of the pruning saw guide bar.
- The mini pruning saw must be used at ground level or from a suitable platform that is completely stable and secure.
- During using, the mini pruning saw should be held in both hands, right hand on the trigger handle and left hand on the top handle.
- The mini pruning saw is intended for outdoor use only.
- The mini pruning saw is not intended for any other use.
- Mounting of parts on the mini pruning saw is authorized only for original or manufacturer-approved spare parts (chain guides or saw chains for example) as well as for authorized chain guide / saw chain combinations as indicated in the manual.
- The user is responsible for any accident resulting from improper use or unauthorized modification of the mini pruning saw

## ASSEMBLY

 **WARNING! Do not install the battery pack before it has been completely assembled. Always use gloves when handling the chain.**

### MOUNTING THE SAW CHAIN

1. Unpack all parts carefully. Remove the Housing-Cover by turning the Housing-Cover Knob in a counterclockwise direction. (See Fig. A1)
2. Place the pruning saw on a solid, level surface.
3. **Use only genuine Worx chains or those recommended for Guide Bar.**
4. Slide the Chain in the slot around the Guide Bar. Ensure the Chain is in correct running direction by comparing it to the chain icon on the Guide Bar, or referring to the chain direction symbol found on the saw body. (See Fig. A2)
5. Fit the Chain onto the Drive Sprocket, so that the Fastening Bar Bolt and the Bar Locating Tab on the Bar Pad fit into the keyway of the opening on the Guide Bar. (See Fig. B1, B2)
6. Assure all parts are seated properly. Make sure the drive links are fully seated in the Drive Sprocket (See Fig. C1), avoiding a kink as shown in Fig. C2. If kink occurs, pick up the Chain at the Guide Bar just ahead of the kink and then pull the kink out.  
**NOTE:** Chain should rotate freely and be free of kinks.
7. Fit the Housing-Cover and tighten the Housing-Cover by turning the Housing-Cover Knob clockwise until it is tight. (See Fig. D)

 **WARNING: The Chain is not yet tensioned. Tensioning the Chain applies as described under "TENSIONING CHAIN". The chain now needs to be inspected to make sure it is properly tensioned.**

### TENSIONING CHAIN (See Fig. E1, E2, E3)

**NOTE:** New saw chains will stretch. Check the chain tension frequently when first used and tighten when the Chain becomes loose around the Guide Bar.



### WARNING:

- **Removing the battery pack before adjusting saw chain tension.**
- **Cutting edges on chain are sharp. Use protective gloves when handling chain.**
- **Maintain proper chain tension always. A loose chain will increase the risk of kickback. A loose chain may jump out of guide bar groove. This may injure operator and damage chain. A loose chain will cause chain, bar, and sprocket to wear rapidly.**

1. Place the pruning saw on any suitable flat surface.
2. Loosen the Housing-Cover Knob a bit to loosen the Housing-Cover lightly.
3. Adjust the chain tension. Turn the Chain Tensioning Screw clockwise to tighten. (See Fig. E1)
4. The correct chain tension is reached when the Chain can be raised approx. half the driveline depth from the Guide Bar in the center. (See Fig. E2) This should be done by using one hand to raise the chain against the weight of the machine.
5. Tighten the Housing-Cover Knob to secure the Housing-Cover. (See Fig. E3)  
**NOTE:** The Chain is properly tensioned when it can be lifted off of the Guide Bar and the driveline is within the rail of the Guide Bar.  
**NOTE:** The chain will naturally stretch and lose proper tension under general use. To re-tension, repeat steps 1-5 listed above.

### LUBRICATION

**NOTE: Chain life and cutting capacity depend on optimum lubrication. Therefore, the chain should be oiled before operation.**



**IMPORTANT: It is important to use bar and chain lubricant that is formulated to perform over a wide temperature range with no dilution required. This can be found at the location where you purchased this saw or your local hardware store. Do not use dirty, used or otherwise contaminated oil. Damage may occur to the bar or chain. Use of non-approved oil will void the warranty.**

**Do not swallow. If swallowed, call a physician immediately. Keep out of reach of children. Store away from heat or open flame.**

1. Switch off the pruning saw and remove the battery.
2. Place the pruning saw on a level surface with the sprocket cover facing up.
3. Clean the Guide Bar and Saw Chain with a soft brush or solvent.
4. Apply multifunctional oil in area (a) between Guide Bar and Saw Chain. (See Fig. F)
5. Fit the battery. Switch on the pruning saw. Multifunctional oil is evenly distributed over the Chain. The Saw Chain is lubricated.

### OPERATION

#### 1. BEFORE USING YOUR CORDLESS TOOL



**WARNING!** The charger and battery pack are specially designed to work together so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow

metallic objects into your charger or battery pack connections because of an electrical failure and hazard will occur.

**NOTE:** Your battery pack is UNCHARGED and you must charge once before use.

The battery charger supplied is matched to the Li-ion battery installed in the machine. Do not use another battery charger.

### (1) CHARGING YOUR BATTERY PACK (See Fig. G, H)

The Li-ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit.

In a warm environment or after heavy use, the battery pack may become too hot to permit charging. Allow time for the battery to cool down before recharging.

### (2) TO REMOVE OR INSTALL BATTERY PACK (See Fig. I)

Depress the Battery Pack Release Button to remove the Battery Pack from your tool. After recharging, insert the Battery Pack into the battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient until a click is heard. Check to see if the battery is fully secured.

**NOTE:** When removing the battery pack, hold it firmly to avoid dropping and injury.

### (3) HOLDING AND CONTROLLING THE PRUNING SAW (See Fig. J)

Hold and control the pruning saw with one hand on the Grip Area – wrap your thumb around the Grip Area. Hold and control the garden pruner with your other hand on the Secondary Grip Area.

## 2. SWITCHING ON AND OFF (See Fig. K)

**ATTENTION:** Check the battery pack before using your cordless tool. Only use the battery pack listed in the accessories section.

For **switching on the tool**, press the Lock-Out Button, then fully press the On/Off Switch and hold in this position. The Lock-Out Button can now be released. For **switching off**, release the On/Off Switch.

## 3. CUTTING

**IMPORTANT:** Check recent replaced chain tension about every 10 minutes during operation.

- (1) Installing the battery pack into the machine.
- (2) Make sure section of log to be cut is not laying on the ground. This will keep the chain from touching the ground as it cuts through the log. Touching the ground while the Chain is moving is dangerous and will dull the Chain.
- (3) When ready to make a cut, push the Lock-Out Button completely in with the right thumb and squeeze the trigger. This will turn saw on. Releasing the trigger will turn the saw off. Make sure the saw is running at full speed before starting a cut.
- (4) When starting a cut, slowly place moving chain against the wood. The wood should be as close to the saw body as possible. Hold saw firmly in place to avoid possible bouncing or skating (sideways movement) of saw.

- (5) Guide the saw using light pressure and do not put excessive force on the saw, letting the saw do its work. The motor will overload and can burn out. It will do the job better and safer at the rate for which it was intended.
- (6) Remove the saw from a cut with the saw running at full speed. Stop the saw by releasing the On/off Switch. Make sure the chain has stopped before setting the saw down.
- (7) Keep practicing on scrap logs in a secure working area until you are comfortable, using a fluid motion and a steady cutting rate.

### Kickback Safety Devices On This Saw

This saw has a low-kickback chain and reduced kickback Guide Bar. Both items reduce the chance of kickback. However, kickback can still occur with this saw.

The following steps will reduce the risk of kickback.

- Keep all safety items in place on saw. Make sure they work properly.
- Do not overreach or cut above shoulder height.
- Keep solid footing and balance at all times.
- Stand slightly to the left side of saw. This keeps your body from being in direct line with chain.
- Do not let Guide Bar nose touch anything when chain is moving.
- Never try cutting through two logs at same time. Only cut one log at a time.
- Do not bury the Guide Bar nose or try plunge cut (boring into wood using Guide Bar nose).
- Watch for shifting of wood or other forces that may pinch chain.
- Use extreme caution when reentering a previous cut.
- Use only the low-kickback chain and Guide Bar that were supplied with this pruning saw or recommended.
- Never use a dull or loose chain. Keep chain sharp with proper tension.

### How to use Saw Safely

1. Use the pruning saw only with secure footing.
2. Hold the pruning saw at the right-hand side of your body (See Fig. L).
3. The Chain must be running at full speed before it makes contact with the wood.
4. Use the Base Plate to secure the saw onto the wood before starting to cut.
5. Use the Base Plate as a leverage point while cutting. (See Fig. M)
6. Raise the Chain Guard when cutting from bottom to top of material. (See Fig. N)
7. Do not operate the saw with arms fully extended, attempt to saw areas which are difficult to reach, or stand on a ladder while sawing. (See Fig. O)

**Never use the pruning saw above shoulder height.**

### Cutting wood under tension (See Fig. P)

**WARNING:** When cutting a limb that is under tension, use extreme caution. Be alert for wood springing back. When wood tension is released, limb could spring back and strike operator causing severe injury or death.

When sawing logs supported on both ends, start the

cut from above (Y) about 1/3 of the diameter into the log (overbuck) and then finish the cut (Z) from below, in order to avoid contact of the pruning saw with the ground. When sawing logs supported on only one end, start the cut from below (Y) about 1/3 of the diameter into the log (underbuck) and finish the cut from above (Z) in order to avoid log splitting or jamming of the pruning saw.

### SAW MAINTENANCE

Follow maintenance instructions in this manual. Proper cleaning of saw and chain and Guide Bar maintenance can reduce chances of kickback. Inspect and maintain saw after each use. This will increase the service life of your saw.

**NOTE:** Even with proper sharpening, risk of kickback can increase with each sharpening.

### MAINTENANCE AND STORAGE OF Pruning saw

1. Remove the battery pack
  - When not in use
  - Before moving from one place to another
  - Before servicing
  - Before changing accessories or attachments, such as saw chain and guard
2. Inspect pruning saw before and after each use. Check saw closely if guard or other part has been damaged. Check for any damage that may affect operator safety or operation of saw. Check for alignment or binding of moving parts. Check for broken or damaged parts. Do not use pruning saw if damage affects safety or operation. Have damage repaired by authorized service center. To locate an authorized service center, visit [www.worx.com](http://www.worx.com).
3. Maintain pruning saw with care.
  - Never expose saw to rain or direct moisture.
  - Keep chain sharp, clean, and lubricated for better and safer performance.
  - Follow steps outlined in this manual to sharpen chain.
  - Keep handles dry, clean, and free of oil and grease.
  - Keep all screws and nuts tight.
4. When servicing, use only identical replacement parts.
5. When not in use, always store pruning saw
  - in a high or locked place, out of children's reach
  - in a dry place
  - with Bar and Housing-Cover in place

### Bar Maintenance

To maximize bar life, the following bar maintenance is recommended.

The bar rails that carry the chain should be cleaned before storing the tool or if the bar or chain appear to be dirty.

The rails should be cleaned every time the chain is removed.

### To clean the Bar rails.

1. Remove Housing-Cover and bar and chain. (see section ASSEMBLY)
2. Using a wire brush, screwdriver or similar tool, clear the residue from the inner groove of the bar. (See Fig.

Q)

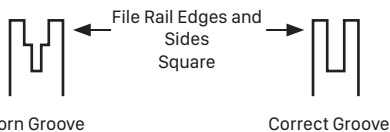
3. Make sure to clean oil passages thoroughly.

### Conditions which require Chain and Guide Bar maintenance:

- Saw cuts to one side or at an angle.
  - Saw has to be forced through the cut.
  - Inadequate supply of oil to the bar and chain.
- Check the condition of the Guide Bar each time the chain is sharpened. A worn Guide Bar will damage the chain and make cutting difficult.

After each use, remove the battery pack, clean all sawdust from the Guide Bar and sprocket hole.

When rail top is uneven, use a flat file to restore square edges and sides.



Replace the Guide Bar when the groove is worn, the Guide Bar is bent or cracked, or when excess heating or burring of the rails occurs. If replacement is necessary, use only the Guide Bar specified for your saw in the repair parts list or on the decal located on the pruning saw.

### Replacing Bar & Chain

Replace chain when cutters are too worn to sharpen or when chain stops. Only use replacement chain noted in this manual.

Inspect Guide Bar before sharpening chain. A worn or damaged Guide Bar is unsafe. A worn or damaged Guide Bar will damage chain. It will also make cutting harder.

### SHARPENING SAW CHAIN



**WARNING:**  
**Remove the battery pack before servicing.**  
**Severe injury or death could occur from electrical shock or body contact with moving chain.**  
**Cutting edges on chain are sharp. Use protective gloves when handling chain.**

Keep chain sharp. Your saw will cut faster and more safely. A dull chain will cause undue sprocket, Guide Bar, chain, and motor wear. If you must force chain into wood and cutting creates only sawdust with few large chips, chain is dull.

## FOR BATTERY TOOLS

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is 0 °C-45 °C (32 °F - 113 °F).

The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 0 °C-40 °C (32 °F - 104 °F).

## TROUBLESHOOTING TABLE

The following table gives checks and actions that you can perform if your machine does not operate correctly. If these do not identify/remedy the problem, contact your service agent.

**WARNING:** Switch off and remove the battery pack before investigating fault.

Symptom	Possible Cause	Remedy
Chainsaw fails to operate	Out of battery.	Charge the battery pack.
	Fuse faulty.	Replace fuse.
Chainsaw operates intermittently	Over heating	Place the machine in a cool, ventilated place to cool it down
	Applying too much pressure while cutting.	Applying relatively less pressure while cutting
	Loose connection.	Contact service agent 1-866-354-Worx (9679).
	Internal wiring defective.	
	On/off switch defective.	
Chain/chain bar over-heats	Chain is over tensioned	Adjust chain tension
	Dull chain	Sharpen chain or replace
Chainsaw rips, vibrates, does not saw properly	Chain tension too loose	Adjust chain tension
	Dull chain	Sharpen chain or replace
	Chain worn out	Replace chain
	Chain teeth are facing in the wrong direction	Reassemble with chain in correct direction

## SÉCURITÉ DU PRODUIT

**AVERTISSEMENT!** Certaines des poussières produites en utilisant des outils électriques sont considérées par l'État de Californie comme susceptibles de provoquer le cancer, des anomalies congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Voici des exemples de ces produits chimiques:

- plomb issu de peinture à base de plomb;
- silice cristalline issue de briques et du ciment et autres produits de maçonnerie;
- arsenic et chrome issus de bois traité chimiquement.

Votre risque de ces expositions varie en fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques: travaillez dans une zone bien ventilée; portez un équipement de sécurité approuvé, tel que des masques antipoussières spécialement conçus pour éliminer les particules microscopiques par filtrage.

**AVERTISSEMENT:** Ce dispositif peut vous exposer aux produits chimiques notamment le plomb et le di-phtalate (de 2-éthylhexyle) (DEHP) qui sont reconnus dans l'État de Californie comme causant des cancers et des anomalies congénitales ou d'autres anomalies de la reproduction. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX CONCERNANT LA SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES

**AVERTISSEMENT!** Lisez et assimilez toutes les instructions. Le non-respect des instructions ci-après peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

**Conservez tous les avertissements et instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.**

L'expression « outil électrique » dans tous les avertissements énumérés ci-dessous se réfère à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (branché) ou à batterie (sans-fil).

- AIRE DE TRAVAIL**
  - Veillez à ce que l'aire de travail soit propre et bien éclairée.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
  - N'utilisez pas d'outils électriques dans un milieu présentant un risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les vapeurs.
  - Gardez à distance les curieux, les enfants et les visiteurs lorsque vous travaillez avec un outil**



**électrique.** Ils pourraient vous distraire et vous faire faire une fausse manoeuvre.

## 2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- a) **Les fiches des outils électriques doivent correspondre aux prises murales. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre (mis à la masse).** Des fiches non modifiées et des prises qui leur correspondent réduiront le risque de choc électrique.
- b) **Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre (tuyauterie, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs, etc.).** Le risque de choc électrique est plus grand si votre corps est en contact avec la terre.
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'eau.** La présence d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- d) **Ne maltraitez pas le cordon. Ne transportez jamais l'outil par son cordon et ne débranchez jamais la fiche en tirant sur le cordon. N'exposez pas le cordon à la chaleur, à des huiles, à des arrêtes vives ou à des pièces en mouvement.** Un cordon endommagé augmente le risque de choc électrique.
- e) **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez un prolongateur adapté à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- f) **Si vous devez utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez un dispositif de courant résiduel (RCD) d'alimentation protégée. L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.**

## 3. SÉCURITÉ DES PERSONNES

- a) **Restez alerte, concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un instant d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- b) **Utilisez des accessoires de sécurité. Portez toujours une protection oculaire.** De l'équipement de sécurité tel que le masque antipoussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, des casques durs ou des protections antibruit utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.
- c) **Évitez les démarrages accidentels. Avant d'insérer la batterie dans l'outil, assurez-vous que son interrupteur est en position « OFF » (Arrêt) ou verrouillée.** Le fait de transporter un outil avec le doigt sur la détente/l'interrupteur ou d'insérer la batterie dans un outil dont la détente est en position « ON » (Marche) peut causer un accident.
- d) **Retirez les clés de réglage avant de mettre l'outil sous tension.** Une clé restée attachée à une partie mobile de l'outil pourrait entraîner des blessures corporelles.
- e) **Ne vous penchez pas trop en avant. Maintenez un bon appui et restez en équilibre en tout temps.**

Une bonne stabilité vous permet de mieux réagir à une situation inattendue.

- f) **Habilitez-vous convenablement. Ne portez ni vêtements flottants ni bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants éloignés des pièces en mouvement.** Les vêtements flottants, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par des pièces en mouvement.
- g) **Si un sac de récupération de la poussière est fourni avec un connecteur pour aspirateur, assurez-vous qu'il est correctement relié et utilisé de façon appropriée.** L'utilisation de ce système réduit les dangers physiques et physiologiques liés à la poussière.
- h) **Ne laissez pas les habitudes acquises par une utilisation fréquente d'outils relâcher votre vigilance et ignorer les principes de sécurité des outils.** Une utilisation négligente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

## 4. UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- a) **Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil approprié à la tâche.** L'outil approprié fonctionne mieux et de façon plus sécuritaire. Respectez aussi la vitesse de travail qui lui est propre.
- b) **N'utilisez pas un outil si l'interrupteur ne le met pas en marche ou ne peut l'arrêter.** Un outil qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la batterie de l'outil ou mettez son interrupteur en position « OFF » (Arrêt) ou « LOCKED » (Verrouillé) avant d'effectuer un réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventive réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- d) **Rangez les outils hors de portée des enfants et d'autres personnes inexpérimentées.** Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- e) **Prenez soin de bien entretenir les outils. Soyez attentif à tout désalignement ou coincement des pièces en mouvement, à tout bris ou à toute autre condition préjudiciable au bon fonctionnement de l'outil. Si vous constatez qu'un outil est endommagé, faites-le réparer avant de vous en servir.** De nombreux accidents sont causés par des outils en mauvais état.
- f) **Les outils de coupe doivent être toujours bien affûtés et propres.** Des outils bien entretenus, dont les arêtes sont bien tranchantes, sont moins susceptibles de se coincer et plus faciles à contrôler.
- g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les forets etc., en conformité avec ces instructions et de la manière conçue pour le type particulier d'outil électrique, prend en compte les conditions de travail et le travail qui doit être accompli.** L'emploi de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles pour lesquelles il a été conçu pourrait entraîner une situation dangereuse.
- h) **Maintenez les poignées et les surfaces de prise sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et surfaces de prise glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle

sécurisés de l'outil dans des situations inattendues.

## 5. UTILISATION DE LA BATTERIE ET ENTRETIEN

- a) **Un outil à batterie avec batteries incorporées ou une batterie séparée doit être rechargé uniquement avec le chargeur indiqué pour la batterie.** Un chargeur qui peut être adéquat pour un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- b) **Utiliser un outil à batterie uniquement avec la batterie désignée.** L'emploi de toute autre batterie peut créer un risque d'incendie.
- c) **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles d'établir une connexion d'une borne à une autre.** Le court-circuitage des bornes de batterie peut causer des étincelles, des brûlures, une explosion ou un incendie.
- d) **Dans le cadre de conditions d'abus, du fluide peut être éjecté de la batterie, évitez tout contact. Si un contact se produisait accidentellement, rincez abondamment avec de l'eau. Si le fluide touche les yeux, cherchez en plus de la mesure précédente de l'aide médicale.** Le fluide éjecté de la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.
- e) **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- f) **N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C (266°F) pourrait provoquer une explosion.
- g) **Respectez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Un chargement incorrect ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

## 6. ENTRETIEN

- a) **Ayez votre outil électrique entretenu par un réparateur agréé n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** Cela assurera que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.
- b) **Ne jamais tenter de réparer des batteries endommagées.** L'entretien et la réparation des batteries doit uniquement être effectué par le fabricant ou par des centres de services agréés.

## 1) Consignes de sécurité pour la scie à chaîne

- a) **Tenez la scie à chaîne bien éloignée des parties de votre corps lorsque celle-ci est en marche. Avant de mettre en marche la scie à chaîne, veillez à ce qu'elle ne soit en contact avec aucun objet.** Vos vêtements peuvent s'accrocher à la scie à chaîne ou alors votre corps peut s'y coller pendant un moment d'inattention lors du fonctionnement du

matériel.

- b) **Toujours tenir la poignée arrière de la scie à chaîne avec votre main droite et la poignée avant avec votre main gauche.** Évitez d'inverser la position des mains, car ceci pourrait augmenter le risque de blessure et ne doit jamais être fait.
- c) **Tenez l'outil électrique par ses surfaces de prise isolées uniquement, car la chaîne de la scie peut entrer en contact avec un câblage dissimulé ou son propre câble.** Les chaînes de la scie qui entrent en contact avec un câble conducteur peuvent rendre conducteurs les pièces en métal de l'outil électrique et causer ainsi un choc électrique à l'opérateur.
- d) **Portez des lunettes de sécurité et des protège-oreilles. Des équipements de protection supplémentaires pour la tête, les mains, les jambes et les pieds sont recommandés.** Portez des vêtements de protection adaptés afin de réduire les risques de blessure par des débris volants ou d'éviter un contact accidentel avec la chaîne de scie.
- e) **Ne pas utiliser la scie d'élagage dans un arbre, sur une échelle, d'un toit, ou tout support instable.** Faire fonctionner une scie à chaîne tout en haut d'un arbre peut entraîner des blessures.
- f) **Gardez toujours une bonne assise et ne faites fonctionner la scie à chaîne que lorsque vous êtes debout sur une surface fixe, sécurisée et plane.** Les surfaces glissantes ou instables telles que les échelles peuvent entraîner une perte d'équilibre ou de contrôle de la scie à chaîne.
- g) **Lors de la coupe d'une branche sous tension, faites attention au retour de celle-ci.** Lorsque la tension des fibres de bois est relâchée, la branche semblable à un ressort peut frapper l'opérateur et/ou rendre la scie à chaîne incontrôlable.
- h) **Soyez extrêmement prudent lors de la coupe de la broussaille et des jeunes arbres.** Le matériau fin peut être pris dans la chaîne et vous frapper ou vous faire perdre l'équilibre.
- i) **Portez la scie à chaîne par la poignée avant lorsqu'elle est en arrêt, et éloignez-la de votre corps. Lors du transport ou du stockage de la scie à chaîne, toujours rabattre le protecteur de guide-chaîne.** Une manipulation appropriée de la scie à chaîne permettra de réduire la probabilité de contact accidentel avec la chaîne en mouvement.
- j) **Respectez les instructions relatives à la lubrification, à la tension de la chaîne et au remplacement des accessoires.** Une chaîne ayant une tension inappropriée ou mal lubrifiée peut soit casser ou augmenter le risque de recul.
- k) **Uniquement destinée à la coupe de bois. Évitez d'utiliser une scie à chaîne à d'autres fins que celles prévues. Par exemple : évitez d'utiliser une scie à chaîne pour couper des matières plastiques, du matériau de maçonnerie ou des matériaux de construction autre que le bois.** L'utilisation de la scie à chaîne à d'autres fins que celle prévue pourrait entraîner une situation dangereuse.
- l) **Cette scie d'élagage n'est pas destinée à l'abattage des arbres.** L'utilisation de la scie d'élagage pour des opérations différentes de celles

prévues pourrait causer des blessures graves à l'opérateur ou aux personnes autour.

- m) Suivez toutes les instructions pour nettoyer les matériaux coincés, ranger ou entretenir la scie d'élagage. Assurez-vous que la machine est désactivée et que la batterie est retirée.** Le démarrage inattendu de la scie d'élagage pendant le nettoyage du matériau coincé ou l'entretien peut entraîner des blessures graves.
- n) En cas de première utilisation, il est recommandé d'apprendre à utiliser la scie pour couper des bûches sur un chevalet ou un support de sciage.**
- o) Il est recommandé de confier l'affûtage et l'entretien de la chaîne de scie à des ateliers d'entretien agréés.**

## 2) Causes et prévention du recul de l'opérateur :

Un recul peut se produire lorsque le nez ou le bout de la guide-chaîne touche un objet ou lorsque le bois se resserre et pince la chaîne de la tronçonneuse dans la coupe.

Dans certains cas, un contact du bout peut provoquer une réaction inverse extrêmement rapide, propulsant la guide-chaîne vers le haut et vers l'arrière en direction de l'opérateur. Un pincement de la chaîne de la tronçonneuse le long de la partie supérieure de la guidechaîne peut repousser rapidement la guide-chaîne vers l'opérateur. Ces réactions peuvent toutes deux provoquer une perte de contrôle de la tronçonneuse pouvant entraîner des blessures graves pour l'utilisateur.

Ne pas compter exclusivement sur les dispositifs de sécurité de la scie. En tant qu'utilisateur d'une scie à chaîne, vous devez prendre des mesures nécessaires pour effectuer vos travaux de coupe sans accident ou blessure.

Le recul est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil et/ou du non-respect des procédures ou conditions d'utilisation, il peut être évité en respectant les précautions indiquées ci-dessous :

- a) Tenez fermement l'équipement, les pouces et les doigts refermés sur les deux poignées ; vous devez tenir la scie à chaîne avec vos deux mains et votre corps et vos bras doivent être placés dans une position qui vous permet de résister aux forces de recul.** Les forces de recul peuvent être contrôlées par l'opérateur, si les précautions nécessaires sont prises. Évitez de lâcher la scie à chaîne.
- b) Évitez de trop vous pencher en avant et de couper à une hauteur au-dessus du niveau des épaules.** Cela permet d'éviter tout contact involontaire avec l'embout et permet un meilleur contrôle de la scie à chaîne en cas de situation inopinée.
- c) Utilisez uniquement des barres et chaînes de rechange spécifiées par le fabricant.** Les barres et chaînes de rechange inadaptées peuvent provoquer une cassure et/ou recul de la chaîne.
- d) Respectez les instructions relatives à l'affûtage et à l'entretien de la chaîne de la scie**

**fournies par le fabricant.** Diminuer la hauteur du limiteur de profondeur peut entraîner une augmentation de recul.

## CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE

- a) Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter le bloc batterie.**
- b) Ne pas exposer le bloc batterie à la chaleur ou au feu. Évitez de ranger la batterie dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.**
- c) Ne pas court-circuiter une batterie. Ne stockez pas les blocs batterie en vrac dans une boîte ou un tiroir où ils peuvent se court-circuiter ou être court-circuités par d'autres objets métalliques.** Lorsque le bloc batterie n'est pas utilisé, conservez-le loin d'autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres objets métalliques de petite taille, qui pourraient établir une connexion d'un terminal à l'autre. Le fait de créer un court-circuit entre les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou des incendies.
- d) Ne pas retirer la batterie de son emballage d'origine avant utilisation dans l'appareil.**
- e) Ne pas soumettre la batterie à des chocs mécaniques.**
- f) En cas de fuite de la batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été effectué, laver la zone touchée avec beaucoup d'eau et consulter un médecin.**
- g) Respecter les marques plus (+) et moins (-) sur le bloc batterie et sur l'appareil et veiller à bien le positionner.**
- h) Ne pas utiliser de batterie qui n'a pas été conçue pour être utilisée avec cet appareil.**
- i) Maintenez la batterie hors de portée des enfants.**
- j) Consultez immédiatement un médecin si une cellule ou une batterie a été avalée.**
- k) Achetez toujours une batterie recommandée par le fabricant de l'appareil.**
- l) Conservez le bloc batterie propre et sec.**
- m) Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles deviennent sales.**
- n) La batterie doit être chargée avant son utilisation. Utilisez toujours le chargeur adapté et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour suivre les instructions concernant la procédure de charge.**
- o) Ne laissez pas le bloc batterie en charge prolongée lorsqu'il n'est pas utilisé.**
- p) Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.**

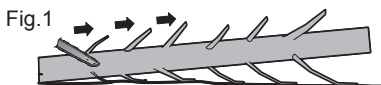
- q) La batterie offre de meilleures performances lorsqu'elle est utilisée à température ambiante normale ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ) ( $68^{\circ}\text{F} \pm 9^{\circ}\text{F}$ ).
- r) Lors de l'élimination des batteries, conservez les blocs batteries de différents systèmes électrochimiques séparés les uns des autres.
- s) Rechargez le bloc batterie uniquement avec le chargeur spécifié par Worx. N'utilisez pas un chargeur autre que celui spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement. Un chargeur adapté à un type de batterie peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- t) Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- u) Utilisez uniquement la batterie dans l'application pour laquelle elle a été prévue.
- v) Retirez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
- w) Éliminez la batterie de façon adéquate.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Les instructions relatives aux techniques de coupe, d'abattage, d'ébranchage et de tronçonnage de base appropriées.

### 1. ÉBRANCHAGE

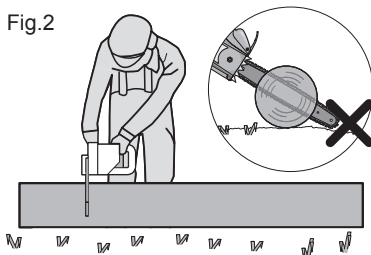
L'ébranchage est la coupe des branches d'un arbre tombé. Ne pas retirer les grosses branches sous l'arbre qui soutiennent le tronc surélevé. Retirer chaque branche d'une seule coupe. Pour éviter le pincement, entamer l'entaille sur des branches libres, à partir du dessus de la branche. (Fig. 1) Pour les branches sous tension, entamer l'entaille à partir du dessous de la branche.



### 2. TRONÇONNAGE D'UNE BILLE

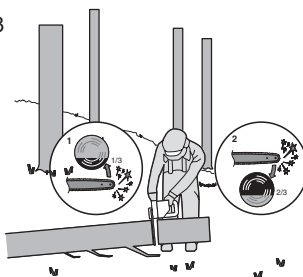
Le tronçonnage d'une bille se fait en la coupant en tronçons. Veiller à maintenir un bon équilibre. Garder les pieds écartés. Répartir le poids également sur les deux pieds. Se tenir légèrement à gauche de la tronçonneuse. Ceci évite que le corps ne soit en prolongement direct de la chaîne. Autant que possible, soulever la bille ou le tronçon au-dessus du sol. Pour ce faire, utiliser des branches, tronçons, cales, etc. Procéder de la façon suivante pour tronçonner une bille.

Lorsque la bûche est soutenue sur toute sa longueur, comme illustré à la figure 2, elle est coupée par le haut (au-dessus du bâti), évitez de la couper à partir du sol, évitez tout contact avec le sol car cela réduira considérablement le tranchant de la scie.



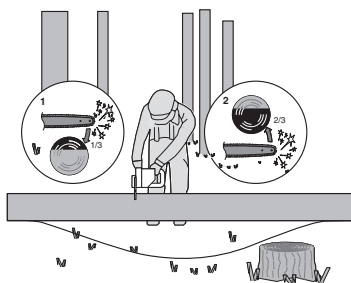
Lorsque la bûche est soutenue à partir d'une extrémité, comme illustré à la figure 3, veuillez couper 1/3 du diamètre de la partie inférieure (au-dessous du bâti) (1). Puis, réalisez la coupe finale en-dessous (2) du bâti de sorte qu'elle soit conforme à la coupe initiale.

Fig.3



Quand le billot est soutenu aux deux bouts (Fig. 4), tel qu'illustré, coupez 1/3 le diamètre à partir du tronçonnage au sommet (1). Par la suite, terminez la coupe en tronçonnant (2) le 2/3 plus pas pour rencontrer la première coupe.

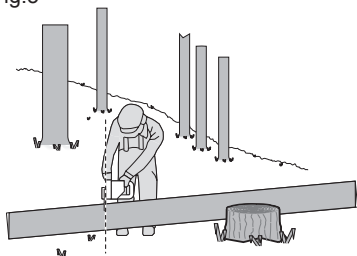
Fig.4



Lors du tronçonnage sur une pente, toujours se tenir vers le haut de la grume comme illustré à la figure 5. Lors de la « réalisation de la coupe », pour maintenir un contrôle complet, relâchez la pression de coupe près de la fin de coupe sans relâcher votre prise sur les poignées de la scie à chaîne. Évitez de laisser la chaîne toucher le sol. Après avoir terminé la coupe, laissez s'arrêter la chaîne de la scie avant de déplacer la scie à chaîne.

Toujours arrêter le moteur avant de passer d'un arbre à un arbre.

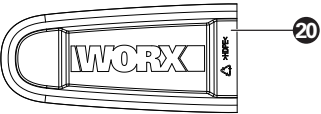
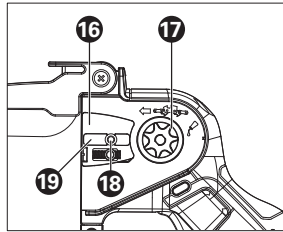
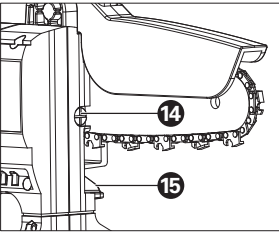
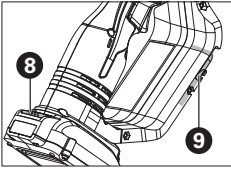
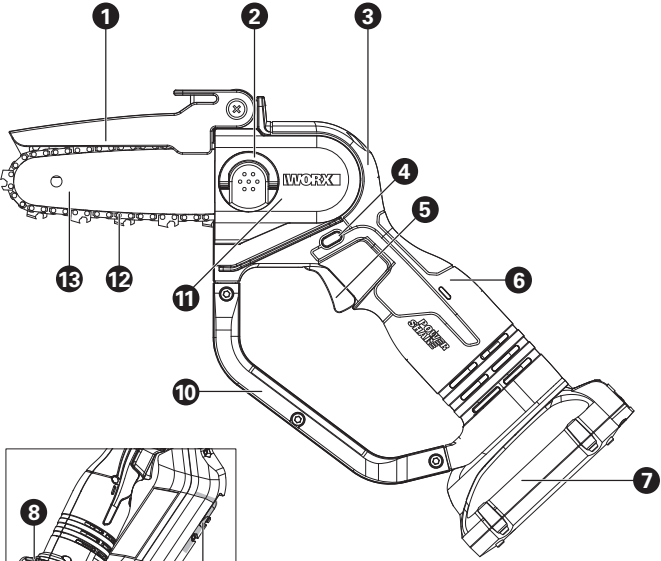
Fig.5



## SYMBOLES

	Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire ce mode d'emploi
	Portez une protection auditive
	Portez un protecteur oculaire
	Portez un masque antipoussières
	Évitez de laisser l'équipement sous la pluie
	Ne pas jeter au feu
	Les batteries peuvent s'introduire dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne pas éliminer les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.
	Batterie Li-ion. Les batteries doivent être recyclées en collecte sélective

	Tenez la tronçonneuse adéquatement avec les deux mains.
	Méfiez-vous des reculs de la scie d'élagage et évitez tout contact avec la pointe de la barre
	Toujours porter des gants de protection.
	<b>call2recycle®</b> POSITEC Inc. a formé un partenariat avec RBRC Corporation pour le recyclage des batteries Positec portant le sceau RBRC-call2recycle. Pour la protection de l'environnement, veillez à ne pas jeter les batteries aux poubelles. À la fin du cycle de vie de la batterie, appelez 1-800-822-8837 pour un service gratuit qui mettra la batterie au rebut selon les règles de l'art.






# LISTE DES ÉLÉMENTS

<b>1. CAPOT DE CHAÎNE</b>
<b>2. BOUTON DU CAPOT DU BOÎTIER</b>
<b>3. ZONE DE PRÉHENSION SECONDAIRE</b>
<b>4. VERROU D'INTERRUPTEUR</b>
<b>5. COMMUTEUR/ ACTIONNEUR</b>
<b>6. ZONE DE PRÉHENSION</b>
<b>7. BLOC-PILES *</b>
<b>8. MÉCANISME DE RETENUE DU BLOC-PILES *</b>
<b>9. TENDEUR DE CHAÎNE</b>
<b>10. PROTÈGE-MAINS</b>
<b>11. BOÎTIER</b>
<b>12. CHAÎNE</b>
<b>13. GUIDECHAÎNE</b>
<b>14. VIS DE TENSION DE CHAÎNE</b>
<b>15. PLAQUE DE MAINTIEN</b>
<b>16. SERRE LAME</b>
<b>17. PIGNON D'ENTRAÎNEMENT</b>
<b>18. TROU DE LA BARRE DE FIXATION</b>
<b>19. DOIGTS DE GUIDAGE POUR GUIDE-CHAÎNE</b>
<b>20. GAINÉ/FOURREAU DE BARRE ET DE CHAÎNE</b>

\* Tous les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas inclus dans une livraison standard.

## DONNÉES TECHNIQUES

Type **WG324 WG324.9** (3 - Désignation de la machine, modèle de scie d'élagage à batterie)

	WG324	WG324.9
Tension	20V  Max.**	
Longueur du guide	12 cm (5 inch)	
Vitesse de chaîne	5.6 m/s (18.4 ft/s)	
Pas de chaîne	6.4 mm (1/4 inch)	
Nombre de maillons de chaînes	32	
Indicateur de chaîne	1.1 mm (0.043 inch)	

Type de chaîne adaptative	1/4LP.043 32E 40MTP WA0142	
Type de perche adaptative	WA0151	
Temps de recharge	1 hr	
Poids de l'outil (chaîne & barre inclus)	1.8 kg (3.9 lbs)	1.4 kg (3.0 lbs)

\*\* Tension mesurée hors fonctionnement. La tension initiale de la batterie atteint le maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 V.

## ACCESSOIRES

	WG324	WG324.9
Chaîne (WA0142)	1	1
Guidechaîne (WA0151)	1	1
Huile de lubrification	1	1
Gaine/fourreau de barre et de chaîne	1	1
Chargeur (WA3881)	1	/
Bloc-piles (WA3575)	1	/

N'utilisez que les accessoires compatibles à cet outil. Les informations des accessoires peuvent être trouvées sur l'emballage du produit, chez un détaillant Worx ou sur notre site Web [www.worx.com](http://www.worx.com).

## UTILISATION PRÉVUE:

- La mini scie d'élagage est destinée à couper uniquement du bois et des branches jusqu'à un diamètre correspondant à la longueur de la barre de guidage de la scie d'élagage.
- La mini scie d'élagage doit être utilisée au niveau du sol ou sur une plate-forme appropriée, complètement stable et sûre.
- Pendant l'utilisation, la mini scie d'élagage doit être tenue à deux mains, la main droite sur la poignée de contrôle et la main gauche sur la poignée supérieure.
- La mini scie d'élagage est destinée à une utilisation en extérieur uniquement.
- La mini scie d'élagage n'est pas destinée à un autre usage.
- Le montage de pièces sur la mini scie d'élagage est autorisé uniquement pour les pièces de rechange d'origine ou approuvées par le fabricant (guides de chaîne ou chaînes de scie par exemple) ainsi que pour les combinaisons de guide de chaîne / chaîne de scie autorisées comme indiqué dans le manuel.
- L'utilisateur est responsable de tout accident résultant d'une mauvaise utilisation ou de la modification non autorisée de la mini scie d'élagage.


## ASSEMBLAGE

 **AVERTISSEMENT! N'installez pas la batterie avant qu'elle ne soit complètement assemblée. Porter des gants de protection pour manipuler la chaîne.**

### 24 ASSEMBLAGE DU GUIDE-CHAÎNE ET DE LA CHAÎNE

1. Déballez les pièces avec précaution. Retirez le capot du boîtier en tournant le bouton du capot de boîtier dans le sens antihoraire. (Voir Fig. A1)
2. Placez la tronçonneuse sur une surface plane.
3. **Utilisez uniquement les tronçonneuses Worx ou celles recommandées pour la barre de guidage.**
4. Glissez la chaîne dans la fente autour du guide-chaîne. Assurez-vous que la chaîne tourne dans le bon sens en faisant une comparaison avec l'icône de la chaîne qui se trouve sur la barre de guidage, ou en se référant au symbole de direction de la chaîne se trouvant sur le corps de scie. (Voir Fig. A2)
5. Placez la chaîne autour du pignon d'entraînement, de sorte que le boulon de la barre de fixation et la patte de centrage de la barre sur la bride de serrage correspondent parfaitement avec la rainure de clavette de l'ouverture sur la barre de guidage. (Voir Fig. B1, B2)
6. S'assurer que toutes les pièces sont fixées au bon endroit. Assurez-vous que les maillons d'entraînement soient bien en place sur le pignon d'entraînement (Voir Fig. C1), évitez les plis comme illustré en Fig. C2. En cas de plis, redressez la chaîne sur la barre de guidage juste avant le pli et tirez sur la chaîne.  
**REMARQUE: La chaîne doit tourner librement et ne pas avoir de plis.**
7. Montez le protecteur de chaîne et serrez-le en

tournant le bouton de tension de la chaîne dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit serré. (Voir Fig. D)

 **MISE EN GARDE: La chaîne n'est pas encore tendue. Le tensionnement de la chaîne doit être effectué tel qu'expliqué dans « Tensionnement de la chaîne ». Il faut, à ce point, vérifier que la chaîne est bien tendue.**

### TENSION DE LA CHAÎNE (Voir Fig. E1, E2, E3)

**REMARQUE:** Les nouvelles chaînes ont tendance à s'étirer. Vérifiez fréquemment la tension de la chaîne les premières fois que vous vous en servez; resserrez la chaîne lorsqu'elle semble lâche au niveau du guide-chaîne.

 **MISE EN GARDE:**

- Retirez de la batterie avant d'ajuster la tension de la chaîne de la scie.
- Les tranchants de la chaîne sont affûtés. Porter des gants de protection pour manipuler la chaîne. Toujours maintenir la chaîne tendue correctement.
- Une chaîne détendue augmente le risque de recul. De plus, elle risque de sauter hors de la rainure de la guide-chaîne. Ceci pourrait blesser l'utilisateur et endommager la chaîne. En outre, une chaîne détendue provoque l'usure rapide de la chaîne, de la guide-chaîne et du pignon.


1. Déposer la chaîne à plat.
2. Dévissez un peu la vis pour desserrer légèrement le capot de la chaîne.
3. Ajustez la tension de la chaîne. Tournez la vis de réglage de la chaîne dans le sens horaire pour visser. (Voir Fig. E1)
4. La bonne tension de la chaîne est atteinte lorsque la chaîne peut être soulevé d'environ la moitié de la profondeur du maillon-guide à partir du centre de la barre guide. (Voir Fig. E2) Ceci doit être effectué en utilisant une main afin d'élever la chaîne contre le poids de la machine.
5. Vissez la vis pour fixer le capot de la chaîne. (Voir Fig. E3)

**REMARQUE:** La chaîne est correctement tendue lorsque celle-ci peut être soulevée de la barre guide et que le maillon-guide se trouve dans le rail de la barre guide.

**REMARQUE:** la chaîne s'étire lorsque vous la coupez et perd sa tension adéquate. Lorsque la chaîne se desserre, régler à nouveau la tension de la chaîne en répétant les étapes 1 à 5 citées plus haut.

### LUBRIFICATION

**REMARQUE: La durée de vie de la chaîne et la capacité de coupe dépendent d'un graissage optimal. La chaîne est donc huilée automatiquement pendant le fonctionnement.**

 **AVERTISSEMENT: Il est important d'utiliser un lubrifiant pour barres et chaînes qui est formulé pour fonctionner sur une large plage de températures sans dilution requise. Vous trouverez ces éléments au lieu d'achat de la scie ou dans votre quincaillerie locale. N'utilisez pas d'huiles sales, usagées ou autrement contaminées. Des**


**dommages peuvent survenir à la barre ou à la chaîne. L'utilisation d'une huile non approuvée annule la garantie.**

**Ne pas avaler. En cas d'ingestion, appelez immédiatement un médecin. Tenir hors de portée des enfants. Entreposer loin d'une source de chaleur ou de flammes nues.**

1. Arrêtez la tronçonneuse et retirez la batterie.
2. Placez la tronçonneuse sur une surface plane avec le couvercle de pignon vers le haut.
3. Nettoyez la barre de guidage et la chaîne de scie avec une brosse douce ou un solvant.
4. Appliquez de l'huile multifonction dans la zone (a) entre la barre de guidage et la chaîne de scie. (Voir Fig. F)
5. Placez la batterie. Démarrez la tronçonneuse. L'huile multifonction est répartie uniformément sur la chaîne. La chaîne de scie est lubrifiée.

## OPÉRATION

### 1. AVANT D'UTILISER VOTRE OUTIL SANS FIL

 **AVERTISSEMENT!** Le chargeur et la batterie sont spécifiquement conçus pour être utilisés ensemble, ne faites pas usage d'autres articles.

N'insérez jamais d'objets métalliques et ne laissez pas non plus de tels objets entrer en contact avec les bornes de la batterie/chargeur. Ceci est dangereux et entraînera une panne du chargeur.

**REMARQUE:** Votre bloc-pile n'est PAS CHARGÉ. Il faut donc le recharger une fois avant d'utiliser l'outil. Le chargeur de batterie fourni s'adapte à la batterie au Lithium ion installée dans l'appareil. Ne pas utiliser d'autre chargeur de batterie.

### (1) COMMENT RECHARGEUR LE BLOC-PILE (Voir Fig. G, H)

La batterie au Lithium ion est protégée contre une décharge importante. Lorsque la batterie est vide, la machine s'éteint grâce à un circuit de protection. Dans un environnement chaud ou après une utilisation prolongée, le pack de la batterie est trop chaud pour permettre un chargement. Laissez la batterie se refroidir un moment avant de recharger.

### (2) RETRAIT/RÉINSTALLATION DE LA BATTERIE (Voir Fig. I)

Enfoncez le système de verrouillage de la batterie et retirez la batterie de l'outil. Une fois rechargée, replacez la batterie dans son emplacement. L'application d'une légère pression suffira jusqu'à ce qu'un clic soit entendu. Vérifiez si la batterie est bien sécurisée.

**REMARQUE: Lorsque vous retirez la batterie, maintenez-la fermement pour éviter qu'elle puisse tomber et vous blesser.**

### (3) TENIR ET CONTRÔLER LA TRONÇONNEUSE (voir Fig. J)

Tenez et contrôlez la scie d'élagage avec une main sur la Zone de préhension - enroulez votre pouce autour de la Zone de préhension.

Tenez et contrôlez la scie d'élagage avec votre autre main sur la Zone de préhension secondaire.

## 2. INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT DE SÉCURITÉ (Voir Fig. K)



**ATTENTION: Vérifiez la batterie avant d'utiliser votre outil sans fil. Utilisez uniquement la batterie indiquée dans la section Accessoires.**

Pour **mettre en marche**, appuyez sur le bouton de verrouillage, puis appuyez sur et maintenez enfoncé le bouton On/Off (marche/arrêt). Le bouton de verrouillage peut à présent être relâché.

Pour **mettre en arrêt**, relâchez le bouton On/Off (marche/arrêt).

## 3. COUPE



**AVERTISSEMENT: Vérifiez la tension de la nouvelle chaîne remplacée environ toutes les dix minutes pendant la période d'utilisation.**

- (1) Installation du bloc-piles.
- (2) La section de bille à tronçonner ne doit pas se trouver sur le sol. Ceci évite que la chaîne ne touche le sol à la fin du tronçonnage. Une chaîne en mouvement qui touche le sol s'é mousses.
- (3) Lorsqu'on est prêt à faire une coupe, pousser complètement vers l'avant avec le pouce droit le bouton de verrouillage et appuyer sur la gâchette. Ceci met la tronçonneuse en marche. Elle s'arrête quand on lâche la gâchette. S'assurer que la chaîne tourne à la vitesse maximum avant d'entamer l'entaille.
- (4) Au moment d'entamer l'entaille, placer la chaîne en mouvement contre le bois. Le bois doit se situer le plus proche possible du corps de scie. Tenir la tronçonneuse fermement en place pour éviter qu'elle rebondisse ou dérape (mouvement latéral).
- (5) Dirigez la scie en utilisant une légère pression et ne pas mettre de force excessive sur la scie, laissez la scie en marche. Il fonctionnera de façon plus efficace et plus sûre à la vitesse pour laquelle il a été prévu.
- (6) Retirer la tronçonneuse d'une coupe en gardant la tronçonneuse à pleine vitesse. Arrêter la tronçonneuse en relâchant la gâchette. S'assurer que la chaîne est arrêtée avant de poser la tronçonneuse.
- (7) Continuez de pratiquer sur des billots qui ne servent plus dans un environnement de travail sécuritaire jusqu'à ce que vous soyez à l'aise et que vous puissiez scier aisément, avec un mouvement fluide et un flux de coupe constant.

### Dispositifs de protection contre le recul sur cette tronçonneuse

Cette tronçonneuse est munie d'une chaîne à faible recul et d'une guide-chaîne à recul réduit. Ces deux éléments réduisent le risque de recul. Cependant, celui-ci peut encore se produire.

On peut prendre les mesures suivantes pour réduire le risque de recul.

- Tous les dispositifs de sécurité doivent être maintenus en place sur la tronçonneuse. S'assurer qu'ils fonctionnent correctement.
- Ne pas essayer d'atteindre trop loin ni de couper au-dessus de la hauteur de l'épaule.

- Garder en permanence un solide appui au sol et un bon équilibre.
- Se tenir légèrement à gauche de l'outil. Le corps n'est pas ainsi en prolongement direct de la chaîne.
- Ne pas laisser le nez de la guide-chaîne toucher quelque chose quand la chaîne est en mouvement.
- Ne jamais essayer de couper deux billes en même temps. En couper seulement une à la fois.
- Ne pas enfouir le nez de la guide-chaîne ni essayer de couper en plongeant (faire un trou dans le bois en enfouissant le nez de la guide-chaîne).
- Surveiller le mouvement du bois ou les autres forces qui pourraient pincer la chaîne.
- Faire très attention quand on repénètre dans une entaille.
- Utiliser la chaîne à faible recul et la guidechaîne fournies avec cette tronçonneuse.
- Ne jamais utiliser une chaîne émoussée ou détendue. Maintenir la chaîne affûtée et tendue correctement.

#### Comment utiliser une Scie de façon sécuritaire

1. Veiller à maintenir un bon équilibre.
2. Tenez la tronçonneuse sur le côté droit de votre corps. (Voir Fig. L).
3. La chaîne doit tourner à pleine vitesse avant d'entrer en contact avec le bois.
4. Avant de commencer à couper, utilisez le maillon de prise dents afin de fixer la tronçonneuse au bois.
5. Lors de la coupe, utilisez le maillon de prise dents avec la prise. (Voir Fig. M)
6. Soulevez le capot de chaîne lors de la coupe de bas en haut du bois. (Voir Fig. N)
7. Ne pas opérer une scie à chaîne avec les bras en extension complète, tentez de scier des secteurs qui sont difficiles à atteindre, ou tenez-vous sur une échelle en sciant. (Voir Fig. O).

**Ne pas essayer d'atteindre trop loin ni de couper au-dessus de la hauteur de l'épaule.**

#### Couper du bois sous tension (Voir Fig. P)

**⚠ AVERTISSEMENT: Pour couper une branche sous tension, faire très attention. Veiller au bois qui fait ressort: quand la tension disparaît, la branche projetée risque de heurter l'utilisateur, entraînant des blessures graves ou la mort.**

Si le bois repose des deux côtés, couper d'abord par le haut un tiers du diamètre du tronc (Y) (coupe par le fond), puis tronçonner le tronc au même endroit par le bas (Z) afin d'éviter des éclats ou le coinçage de la tronçonneuse à chaîne. Faire attention cependant à ne pas toucher le sol. Si, par contre, le bois ne repose que d'un seul côté, couper d'abord par en bas un tiers du diamètre du tronc (Y) (coupe par le haut), puis tronçonner le tronc au même endroit par le haut (Z) afin d'éviter des éclats ou le coinçage de la tronçonneuse à chaîne.

#### ENTRETIEN DE LA SCIE

Suivre les instructions d'entretien figurant dans ce manuel. Les risques de recul peuvent être réduits par le nettoyage et l'entretien adéquats de l'outil, de la chaîne, de la guide-chaîne. Après chaque utilisation, inspecter la tronçonneuse et l'entretenir. Ceci prolonge sa durée

en service.

**REMARQUE:** Même si la chaîne est affûtée correctement, le risque de recul peut augmenter à chaque affûtage.

#### ENTRETIEN ET REMISAGE DE LA TRONÇONNEUSE

1. Retrait du bloc-piles
  - quand on n'utilise pas la tronçonneuse,
  - avant de la déplacer d'un endroit à un autre,
  - avant de procéder à son entretien,
  - avant de changer des accessoires, tels que la chaîne et l'écran de protection de la tronçonneuse.
2. Inspecter la tronçonneuse avant et après chaque utilisation. Bien contrôler l'outil si une protection ou une pièce quelconque a été endommagée. Bien vérifier pour déceler tout dégât pouvant affecter la sécurité de l'utilisateur ou le fonctionnement de l'outil. Vérifier que les pièces mobiles sont bien alignées et ne sont pas coincées. Vérifier qu'il n'y a pas de pièces cassées ou endommagées. Ne pas utiliser la tronçonneuse si les dégâts affectent la sécurité ou son fonctionnement. Faire remettre l'outil en état par un réparateur agréé. Consulter [www.worx.com](http://www.worx.com) pour trouver un centre de service autorisé.
3. Se servir de l'outil avec précaution
  - Ne jamais l'exposer à la pluie ou à l'humidité.
  - Garder la chaîne affûtée, propre et lubrifiée pour améliorer le rendement et la sécurité.
  - Suivre la procédure décrite dans ce manuel pour l'affûtage de la chaîne.
  - Garder les poignées sèches, propres et sans traces d'huile ou de graisse.
  - Garder vis et écrous bien serrés.
  - Conservez la batterie loin de sources de chaleur, d'huile et d'arêtes vives.
4. Pour la réparation, utiliser uniquement des pièces de rechange identiques.
5. Lorsqu'on ne s'en sert pas, toujours ranger la tronçonneuse
  - dans un endroit en hauteur ou verrouillé, hors de la portée des enfants,
  - dans un endroit sec,
  - Avec le guide et le carter de la chaîne en place

#### Entretien de la lame

Les entretiens suivants sont recommandés pour faire durer la lame le plus longtemps possible. Il faut nettoyer la rainure de la lame qui guide la chaîne avant de ranger la scie où lorsque la chaîne semble sale. La rainure doit aussi être nettoyée que la chaîne est retirée.

#### Pour nettoyer les barres.

1. Retirer le couvercle de chaîne puis la lame et la chaîne. (voir section MONTAGE)
2. À l'aide d'une brosse métallique, d'un tournevis ou d'un outil également adéquat, nettoyer la rainure de la lame en enlevant les résidus. (Voir Fig. Q)
3. S'assurer de nettoyer à fond les passages d'huile.

#### Conditions demandant l'entretien de la lame-guide :

- La scie tire d'un côté ou coupe en angle.
- Il faut appuyer sur la scie pour qu'elle puisse passer à

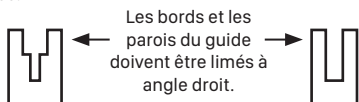
travers le morceau à couper.

- Le débit d'huile est insuffisant pour lubrifier adéquatement la lame et la chaîne.

Vérifier l'état de la lame-guide à chaque aiguisage des dents de la chaîne. Une lame-guide usée endommagera la chaîne et rendra la coupe difficile.

Après chaque utilisation, retirez la batterie, nettoyez toute la sciure de bois de la barre de guidage et du trou du pignon.

Lorsque la rainure du haut est inégale, utiliser une lime plate pour redonner des bords carrés et des parois droites.



Rainure usée

Rainure conforme

Remplacer la lame-guide lorsque la rainure est usée, la lame-guide est tordue ou fendillée, ou lorsque la rainure chauffe trop ou s'ébarbe. S'il est nécessaire de la remplacer, n'utiliser que la lame-guide spécifiée pour votre scie dans la liste des pièces de rechange ou sur le décalque apposé sur la tronçonneuse.

### Remplacement de la chaîne/ guide-chaîne

Remplacer la chaîne lorsque les taillants sont trop usés pour être affûtés ou lorsque la chaîne casse. Utiliser uniquement la chaîne de rechange spécifiée dans ce manuel. Toujours remplacer le pignon d'entraînement par un neuf lors du remplacement de la chaîne. On obtient ainsi l'entraînement correct de la chaîne. Inspecter la guide-chaîne avant d'affûter la chaîne. Une guide-chaîne usée ou endommagée présente des dangers. Elle endommage la chaîne. Le sciage devient également plus difficile.

### AFFÛTAGE DE LA CHAÎNE

**AVERTISSEMENT: Retirez la batterie avant d'effectuer l'entretien. Des blessures graves ou la mort peuvent être provoquées par les chocs électriques et le contact du corps avec la chaîne en mouvement.**

**Les tranchants de la chaîne sont affûtés. Porter des gants de protection pour manipuler la chaîne.** Maintenir la chaîne affûtée. La tronçonneuse scie plus rapidement et de façon plus sécuritaire. Une chaîne émoussée provoque l'usure prématurée du pignon, de la guide-chaîne, de la chaîne et du moteur. Si l'utilisateur est contraint de forcer sur la chaîne pour la faire entrer dans le bois et si le sciage ne produit que de la sciure avec peu de gros copeaux, c'est que la chaîne est émoussée.

## POUR LES OUTILS DE LA BATTERIE

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est 0 °C à 45 °C (32°F-113°F).

La plage de température ambiante recommandée pour le système de charge pendant la charge est de 0°C à 40°C (32°F-104°F).

## TABLEAU DE DÉPANNAGE

Le tableau suivant vous propose des vérifications et des mesures correctrices si votre outil ne fonctionne pas correctement. Si le tableau d'identification pas ou ne permet pas de corriger le problème, contactez votre agent de maintenance.

**AVERTISSEMENT:** Éteignez et retirez la batterie avant de chercher à résoudre la panne.

Symptôme	Les causes possibles	Problèmes et solutions
La scie à chaîne ne fonctionne pas	Batterie à plat	Rechargez la batterie.
	Fusible défectueux	Remplacez le fusible.
	Surchauffage	Placer la machine dans un lieu frais pour la refroidir.
La scie à chaîne fonctionne de manière intermittente	Appliquer une trop grande pression pendant la coupe.	Appliquer une pression relativement moindre pendant la coupe.
	Connexion lâche.	Contactez l'agent de maintenance 1-866-354-Worx (9679).
	Câblage interne défectueux	
La chaîne/le guide-chaîne surchauffe.	La chaîne est trop tendue.	Ajustez la tension de la chaîne.
	Chaîne émoussée.	Affutez la chaîne ou remplacez-la.
La scie à chaîne saute, vibre et ne scie pas correctement.	Tension de la chaîne trop faible.	Ajustez la tension de la chaîne.
	Chaîne émoussée.	Affutez la chaîne ou remplacez-la.
	Chaîne usée.	Remplacez la chaîne.
	Les dents de la chaîne sont pointées dans le mauvais sens.	Remontez la chaîne dans le bon sens.

## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

**⚠️ ADVERTENCIA:** Este producto podría contener plomo, ftalato y otros químicos identificados por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras lesiones reproductivas. Lave sus manos después de cada uso.

- El plomo de las pinturas a base de plomo;
- La sílice cristalina de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería;
- El arsénico y el cromo de la madera tratada químicamente;

El riesgo que se corre a causa del contacto con esos productos varía según la frecuencia con que usted realice este tipo de trabajos. Con el fin de reducir su exposición a esas sustancias químicas: trabaje en un área bien ventilada; utilice un equipo de seguridad adecuado, tal como una máscara contra el polvo especialmente diseñada para filtrar partículas microscópicas.

**⚠️ ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, como plomo y di (2-etilhexilo) ftalato (DEHP), que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA LA HERRAMIENTA MOTORIZADA

**⚠️ ADVERTENCIA!** Lea y comprenda todas las instrucciones. El no seguir todas las instrucciones a continuación puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y/o heridas graves.

**Conserve todas las advertencias e instrucciones para consulta futura.**

El término "herramienta eléctrica" que figura en todas las advertencias que aparecen a continuación hace referencia a la herramienta que funciona con la red de suministro eléctrico (con cable) o a la herramienta eléctrica accionada a baterías (sin cable).

### 1. ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga su lugar de trabajo limpio y bien iluminado.** Bancos de trabajo desordenados y lugares oscuros invitan a los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos, inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga a los espectadores, niños y visitantes a una distancia prudente cuando esté utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

### 2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el tomacorriente. No modifique de ningún modo el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Si no se modifican los enchufes y se utilizan los tomacorrientes adecuados, se reducirá el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, estufas de cocina y refrigeradores.** Existe mayor riesgo de que se produzcan descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a los ambientes húmedos.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- No abuse del cable.** Nunca use el cable para transportar las herramientas ni para sacar el enchufe de un tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados aumentan el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- Cuando opere una herramienta eléctrica en exteriores, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descargas eléctricas.**
- Si operar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, use un elemento protegido del dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descargas eléctricas.**

### 3. SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No use la herramienta cuando esté cansado o se encuentre bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede dar lugar a lesiones personales graves.
- Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular.** La utilización del equipo de seguridad como máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva para condiciones adecuadas reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de trabado o de apagado antes de instalar el paquete de baterías.** Transportar herramientas con el dedo en el interruptor o instalar el paquete de batería cuando el interruptor está encendido invitan a los accidentes.
- Retire las llaves o claves de ajuste antes de encender la herramienta.** Una llave o clave de ajuste dejada en una parte giratoria de la herramienta puede causar una lesión personal.
- No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga un apoyo de los pies y un equilibrio adecuados en todo momento.** El apoyo de los pies y el equilibrio adecuados permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Vístase apropiadamente. No se ponga ropa holgada ni joyas. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las piezas móviles.** La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.



- g) **Si se proporcionan dispositivos para la extracción y recolección de polvo, asegúrese que estos estén conectados y utilizados correctamente.** El uso de estos dispositivos puede reducir peligros relacionados con el polvo.
- h) **No permita que la familiaridad obtenida a partir del uso frecuente de otras herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de la herramienta.** Una acción descuidada puede causar lesiones severas en una fracción de segundo.

#### 4. USO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA

- a) **No fuerce la herramienta. Emplee la herramienta correcta para la aplicación que desea.** La herramienta correcta hará el trabajo mejor y con más seguridad a la capacidad nominal para la que está diseñada.
  - b) **No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende o apaga.** Toda herramienta que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
  - c) **Desconecte la batería de la herramienta o ponga el interruptor en la posición de trabajo o de apagado antes de hacer cualquier ajuste, cambio de accesorios o guardar la herramienta.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta accidentalmente.
  - d) **Guarde las herramientas que no esté usando fuera del alcance de los niños y otras personas no capacitadas.** Las herramientas son peligrosas en las manos de los usuarios no capacitados.
  - e) **Mantenga las herramientas con cuidado. Compruebe la desalineación o el atasco de las piezas móviles, la ruptura de piezas y cualquier otra situación que pueda afectar el funcionamiento de las herramientas. Si la herramienta está dañada, hágala arreglar antes de usarla.** Muchos accidentes son causados por herramientas mantenidas deficientemente.
  - f) **Conservar las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas mantenidas adecuadamente, con bordes de corte afilados, tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
  - g) **Utilice la herramienta eléctrica, accesorios, brocas de la herramienta, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera adecuada para el tipo de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se realizará.** La utilización de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de aquellas para las que se encuentra diseñada podría dar lugar a una situación peligrosa.
  - h) **Mantenga las manijas y las superficies de sujeción secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las manijas y superficies de sujeción resbaladizas no permiten el manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.
5. **UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA ACCIONADA A BATERÍAS**
- a) **Una herramienta accionada a baterías que tenga baterías integradas o un paquete de baterías separado se debe recargar solamente con el cargador especificado para la batería.** Un cargador que puede ser adecuado para un tipo de

batería puede crear un peligro de incendio cuando se usa con otra batería.

- b) **Utilice la herramienta accionada a baterías solamente con el paquete de baterías designado específicamente.** El uso de cualquier otra batería puede crear un peligro de incendio.
- c) **Cuando el paquete de baterías no se usa, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como: sujetapapeles, monedas, clavos, tornillos u otros pequeños objetos de metal capaces de hacer una conexión entre los terminales.** El cortocircuito de los terminales de una batería puede causar chispas, quemaduras o incendio.
- d) **Bajo condiciones abusivas, la batería puede expulsar líquido; evite el contacto. Si ocurre un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica.** El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.
- e) **No use un paquete de batería o una herramienta que esté dañada o modificada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento imprevisto que resulte en incendios, explosión o riesgo de lesiones.
- f) **No exponga un paquete de batería o herramienta a fuego o temperatura excesiva.** La exposición a fuego o temperatura mayor a 266 °F (130 °C) pueden causar una explosión.
- g) **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Cargar inadecuadamente o en temperaturas fuera del rango especificado pueden dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.

#### 6. REPARACIÓN

- a) **La herramienta debe ser reparada por una persona calificada de servicio técnico y se deben utilizar partes de reemplazo idénticas.** Esto asegurará el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.
  - b) **Nunca dé servicio a paquetes de batería dañados.** El servicio de paquetes de batería sólo debe ser realizado por el fabricante o proveedores de servicio autorizados.
- 1) **Advertencias de seguridad de sierra de cadena**
- a) **Cuando esté usando la sierra de cadena, mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cadena de sierra. Antes de arrancar la sierra de cadena, asegúrese de que la cadena de sierra no haga contacto con nada.** Un momento de desatención durante la operación de la sierra de cadena puede ocasionar que su ropa o cuerpo sea atrapado por la cadena de la sierra.
  - b) **Siempre sostenga la sierra de cadena con su mano derecha en el mango trasero y su mano izquierda en el mango delantero.** Al sostener la sierra de cadena en configuración de manos invertidas incrementa el riesgo de lesiones personales y nunca debe hacer esto.
  - c) **Sostenga la herramienta de potencia únicamente por las superficies de agarre aislado, debido a que la cadena de la sierra puede hacer contacto con el cableado oculto**

**o con su propio cable.** Las cadenas de sierra que hacen contacto con un cable vivo pueden hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta de potencia se energizan y puedan dar un choque eléctrico al operador.

- d) Use gafas de seguridad y protección de la audición. Además se recomienda equipo de protección para la cabeza, manos, piernas y pies.** La ropa de protección adecuada reducirá el riesgo de lesiones personales por rebabas volátiles o por contacto accidental con la cadena de sierra.
- e) No opere una sierra de cadena para podar en un árbol, en una escalera, desde un tejado o en cualquier soporte inestable.** La operación de una sierra de cadena mientras está subido en un árbol puede resultar en lesiones personales.
- f) Siempre mantenga un apoyo de pies firme y opere la sierra de cadena únicamente cuando esté parado sobre una superficie fija, segura y nivelada.** Las superficies resbalosas o inestables como las escaleras, pueden ocasionar pérdida del equilibrio o control de la sierra de cadena.
- g) Al momento de cortar una rama que esté bajo tensión, manténgase alerta del contragolpe.** Cuando la tensión en las fibras de la madera es liberada, la rama cargada con resorte puede golpear al operador y causar que pierda el control de la sierra de cadena.
- h) Tenga mucho cuidado al momento de cortar maleza y árboles jóvenes.** El material delgado puede quedar atrapado en la cadena de sierra y golpear como látigo hacia a usted o hacer que pierda su equilibrio.
- i) Acarree la sierra de cadena por el mango delantero con el interruptor de la sierra de cadena apagado y alejado de su cuerpo. Cuando transporte o almacene la sierra de cadena siempre debe aplicar la cubierta de barra guía.** El manejo apropiado de la sierra de cadena reducirá la probabilidad de contacto accidental con la cadena de sierra en movimiento.
- j) Siga las instrucciones para lubricar, tensar la cadena y cambiar los accesorios.** Una cadena tensada o lubricada incorrectamente puede romper o incrementar la probabilidad de contragolpe.
- k) Corte madera únicamente. No use la sierra de cadena para propósitos no destinados. Por ejemplo: no use la sierra de cadena para cortar plásticos, mampostería o materiales de construcción que no son de madera.** Usar la sierra de cadena para operaciones distintas a las destinadas puede resultar en situaciones peligrosas.
- l) Esta sierra de cadena para podar no está diseñada para talar árboles.** El usar la sierra de cadena para podar para otras operaciones diferentes a las previstas podría provocar lesiones graves al operador o a los transeúntes.
- m) Siga todas las instrucciones al limpiar el material atascado, almacenar o dar mantenimiento a la sierra de cadena para podar. Asegúrese de que el interruptor esté apagado y que la batería esté retirada.** El accionamiento inesperado de la sierra de cadena para podar mientras se limpia el material atascado o se realiza el mantenimiento puede provocar lesiones personales graves.

- n) Recomendación para el usuario por primera vez, que como mínimo debe, practicar el corte de troncos en un soporte para sierra o una cuna.**
- o) Recomendación de que el afiliado y el mantenimiento de la cadena de la sierra sean realizados por centros de servicio autorizados.**

## **2) Causas y prevención de contragolpe por el operador:**

Los contragolpes pueden ocurrir cuando el extremo o la punta de la barra de guía toca un objeto o cuando la madera "se cierra" y presiona la cadena dentro del corte. En algunos casos, el contacto de la punta de la barra puede provocar una rápida reacción de contragolpe y conducir la barra de guía repentinamente hacia arriba y hacia atrás, en dirección al operario. La compresión de la cadena serrada contra la barra de guía puede lanzar la sierra rápidamente hacia atrás, también en dirección al operario. Cualquiera de estas reacciones puede hacer que el operario pierda el control de la sierra y provocarle lesiones graves. No se confíe únicamente en los dispositivos de seguridad integrados en su sierra. Como usuario de una sierra de cadena, debe tomar precauciones adicionales para evitar accidentes o lesiones personales en sus trabajos de corte.

El contragolpe es resultado de un mal uso o procedimientos o condiciones de operación incorrectas de la herramienta que se pueden evitar tomando precauciones apropiadas como se indica a continuación:

- a) Mantenga una agarre firme, con dedos y pulgares encerrando los mangos de la sierra de cadena, con ambas manos en la sierra y colocando su cuerpo y brazos de modo que le permitan resistir las fuerzas de contragolpe.** Las fuerzas de contragolpe pueden ser controladas por el operador, si se toman las precauciones apropiadas. No suelte la sierra de cadena.
- b) No exceda su alcance y no corte por encima de la altura de su hombro.** Esto ayuda a prevenir el contacto no deseado de la punta y permite tener un mejor control de la sierra de cadena en situaciones inesperadas.
- c) Use únicamente barras y cadenas de repuesto especificadas por el fabricante.** El uso de barras y cadenas de repuesto incorrectas puede causar ruptura de la cadena y/o contragolpe.
- d) Siga las instrucciones de mantenimiento y afiliado de la sierra de cadena proporcionadas por el fabricante.** Al disminuir la altura del medidor de profundidad puede resultar en contragolpe incrementado.

## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERAL PARA EL PAQUETE DE BATERÍA**

- a) No desensamble, abra o triture el paquete de batería.**
- b) No exponga el paquete de batería a calor o fuego. Evite guardar a la luz directa del sol.**
- c) No ponga en corto circuito el paquete de**

**batería. No guarde el paquete de batería de forma aleatoria en una caja o cajón donde puedan ponerse en corto circuito entre sí o ponerse en corto circuito por otros objetos metálicos.** Cuando el paquete de batería no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como sujetadores de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión de una terminal a otra. El corto circuito de las terminales de la batería puede causar quemaduras o incendios.

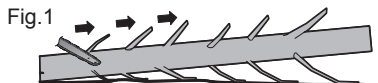
- d) **No retire el paquete de la batería de su empaque original hasta que se requiera para el uso.**
- e) **No someta el paquete de batería a impacto mecánico.**
- f) **En el caso de fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si hay contacto, lave el área afectada con bastante agua y busque atención médica.**
- g) **Observe las marcas positiva (+) y negativa (-) en la parte posterior de la batería y el equipo para asegurar su uso correcto.**
- h) **No use ningún paquete de batería que no esté diseñado para uso con el equipo.**
- i) **Mantenga el paquete de batería fuera del alcance de los niños.**
- j) **Busque atención médica de inmediato si se ingiere una celda o una batería.**
- k) **Siempre adquiera el paquete de batería recomendado por el fabricante del dispositivo para el equipo.**
- l) **Mantenga el paquete de batería limpio y seco.**
- m) **Limpie las terminales del paquete de batería con una tela seca limpia su se ensucian.**
- n) **El paquete de batería se necesita cargar antes del uso. Siempre use el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para saber las instrucciones correctas de carga.**
- o) **No deje el paquete de batería en carga prolongada cuando no esté en uso.**
- p) **Después de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar el paquete de batería varias veces para obtener el desempeño máximo.**
- q) **El paquete de batería proporciona su mejor desempeño cuando se opera en temperatura ambiente normal (68°F ± 9°F) (20 °C ± 5 °C).**
- r) **Cuando deseché los paquetes de batería, mantenga los paquetes de batería de diferentes sistemas electromecánicos separados entre sí.**
- s) **Recargue únicamente con el cargador especificado por Worx. No use cargadores que no sean los específicamente suministrados para uso con el equipo.** Un cargador que es adecuado para un tipo de paquete de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de batería.
- t) **Conserve la literatura el producto original para referencia futura.**
- u) **Sólo use el paquete de batería en la aplicación para la que está diseñado.**
- v) **Retire el paquete de batería del equipo cuando no esté en uso.**
- w) **Deséchelo adecuadamente.**

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

## Instrucciones para técnicas adecuadas para poda y corte cruzado

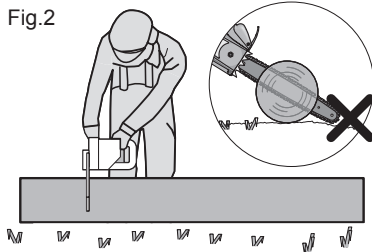
### 1. DESMEMBRAMIENTO DE UN ÁRBOL

Desmembrar un árbol significa retirar las ramas de un árbol caído. No retire las ramas grandes que se encuentran por debajo del tronco y separan a éste del suelo. Retire cada rama con un solo corte. Para evitar el atrapamiento de la sierra, comience por cortar las ramas que cuelgan libremente, desde arriba hacia abajo. Para cortar ramas en tensión, comience a cortarlas desde abajo. (Figura. 1)

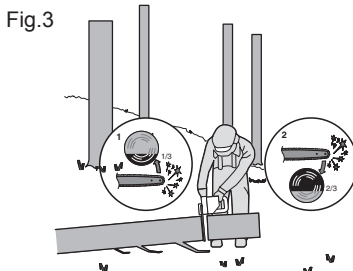


### 2. TROZADO DE UN TRONCO

Trozar un tronco significa cortarlo en secciones. Asegúrese de tener una pisada firme. Mantenga los pies separados y distribuya su propio peso sobre ambos pies en forma equilibrada. Cuando sea posible, levante y separe del piso el tronco o la sección por cortar, utilizando ramas, troncos, cuñas, etc. La totalidad del tronco sobre el suelo, corte el tronco comenzando por arriba (Figura. 2), evite hacer contacto con el suelo ya que esto reducirá ampliamente el filo de la cadena.



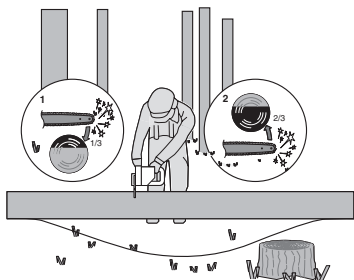
Tronco apoyado en un extremo, Haga el primer corte del lado inferior del Tronco, atravesé 1/3 del diámetro del tronco (1). Este corte impedirá la producción de astillas en esta sección al completarse el corte (2). Figura. 3)



Cuando el tronco es soportado en ambos extremos,

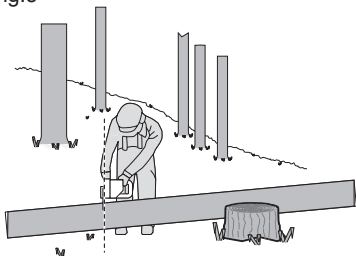
como ilustrado, corte 1/3 del diámetro de la parte superior (1). A continuación, realice el corte final rápidamente en la parte inferior (2) a 2/3 para corresponder al primer corte. (Figura. 4)

Fig.4



Cuando corte trozos en una pendiente, siempre debe pararse en el lado cuesta arriba del tronco, como se ilustra en la Figura 5. Cuando "corte a través", para mantener el control total libera la presión de corte cerca del extremo del corte sin relajar su agarre en los mangos de la sierra de cadena. No permita que la cadena haga contacto con el suelo. Después de completar el corte, espere que la cadena de la sierra se detenga antes de mover la sierra de cadena. Siempre apague el motor antes de pasar de un árbol a otro.

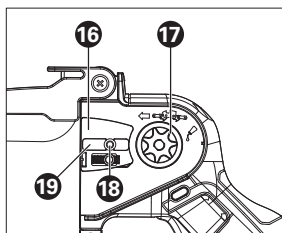
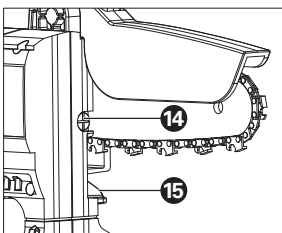
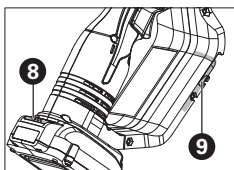
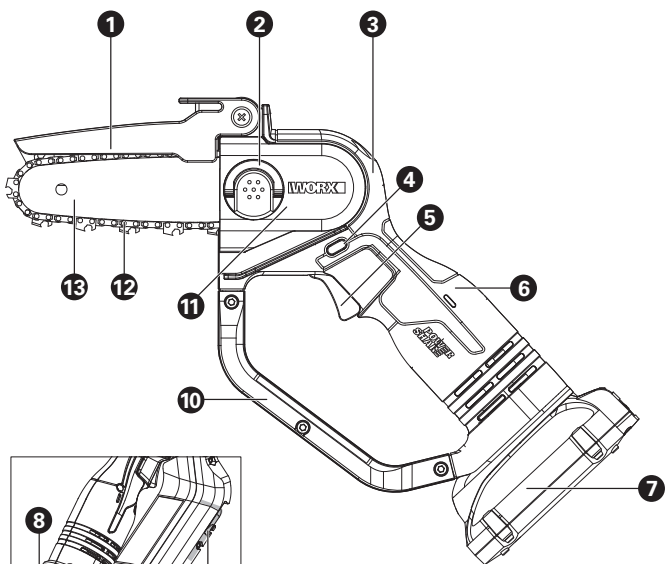
Fig.5



## SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario deberá leer el manual de instrucciones
	Use protección auditiva
	Use lentes de seguridad

	Use máscara contra el polvo
	No se exponga a la lluvia
	No arrojar al fuego
	Las baterías pueden ingresar al ciclo del agua si se eliminan de manera inadecuada, lo que puede ser peligroso para el ecosistema. No deseche las baterías usadas como residuos municipales sin clasificar.
	Batería de iones de litio. Recolección por separado. La batería deberá reciclarse.
	Utilice siempre ambas manos mientras opera la sierra mecánica.
	Tenga cuidado con el retroceso de la sierra de cadena para podar y evite el contacto con la punta de la barra
	Use siempre unos guantes de protección.
	<b>call2recycle®</b> POSITEC Inc. ha establecido una asociación con la empresa RBRC para el reciclaje de todas las baterías Positec que posean el sello RBRC-call2recycle. Para contribuir con la protección del medio ambiente, no deseche las baterías como residuos normales. Después de que haya finalizado el ciclo de vida útil de la batería, comuníquese al 1-800-822-8837 para acceder al servicio gratuito.




## LISTA DE PARTES

<b>1. PROTECTOR DE CADENA</b>
<b>2. PERILLA DE LA CUBIERTA DE LA CARCASA</b>
<b>3. ÁREA SECUNDARIA DE AGARRE</b>
<b>4. ESPUELA DE TOPE</b>
<b>5. INTERRUPTOR DE GATILLO</b>
<b>6. ÁREA DE AGARRE</b>
<b>7. PAQUETE DE BATERÍAS*</b>
<b>8. LENGÜETAS DE LIBERACIÓN DE LAS BATERÍAS*</b>
<b>9. HERRAMIENTA TENSORA DE CADENA</b>
<b>10. GUARDA DE MANO</b>
<b>11. CARCASA – CUBIERTA</b>
<b>12. CADENA SERRADA</b>
<b>13. BARRA DE GUÍA</b>
<b>14. TORNILLO TENSOR DE CADENA</b>
<b>15. PLACA DE LA BASE</b>
<b>16. ABRAZADERA DE LA BARRA</b>
<b>17. CADENA DENTADA IMPULSORA</b>
<b>18. PERNO DE LA BARRA DE FIJACIÓN</b>
<b>19. ALETAS DE GUÍA DE LA BARRA DE CADENA</b>
<b>20. FUNDA DE BARRA Y VAINA DE CADENA</b>

\* Tenga en cuenta que todos los accesorios ilustrados o descritos se encuentran incluidos en una entrega estándar.

## DATOS TÉCNICOS

Type **WG324 WG324.9 (3 - designación de la máquina, representativa de la sierra de cadena para podar con pilas)**

	<b>WG324</b>	<b>WG324.9</b>
Voltios	20V  Max.**	
Longitud de la barra	5 inch (12 cm)	
Velocidad de la cadena	18.4 ft/s (5.6 m/s)	
Paso de la cadena	1/4 inch (6.4 mm)	

Número de eslabones	32	
Calibre de la cadena	0.043 inch (1.1 mm)	
Cadena de repuesto	1/4LP.043 32E 40MTP WA0142	
Barra de repuesto	WA0151	
Tiempo Normal de Carga	1 hr	
Peso (cadena y barra incluidas)	3.9 lbs (1.8 kg)	3.0 lbs (1.4 kg)

\*\* Voltaje medido sin carga de trabajo. El voltaje inicial de la batería alcanza un máximo de 20V. El voltaje nominal es 18V.

## ACCESORIOS

	<b>WG324</b>	<b>WG324.9</b>
Cadena serrada (WA0142)	1	1
Barra de guía (WA0151)	1	1
Aceite de lubricación	1	1
Funda de Barra y vaina de cadena	1	1
Cargador (WA3881)	1	/
Paquete de Baterías (WA3575)	1	/
Battery (WA3575)	1	/

Sólo utilice los accesorios apropiados diseñados para esta herramienta. Puede encontrar información sobre los accesorios en el embalaje del producto, consultando a un distribuidor de Worx o en nuestro sitio Web: [www.worx.com](http://www.worx.com).

## USO DESTINADO:

- La mini sierra de cadena para podar está diseñada para cortar únicamente madera y ramas hasta un diámetro correspondiente a la longitud de la barra guía de la sierra de cadena para podar.
- La mini sierra de podar debe utilizarse a nivel del suelo o desde una plataforma adecuada que sea completamente estable y segura.
- Durante el uso, la mini sierra de cadena para podar debe sostenerse con ambas manos, la mano derecha en el mango del gatillo y la mano izquierda en el mango superior.
- La mini sierra de cadena para podar está diseñada únicamente para uso en exteriores.
- La mini sierra de cadena para podar no está diseñada para ningún otro uso.
- El montaje de piezas en la mini sierra de cadena para podar solo está autorizado para piezas de repuesto originales o aprobadas por el fabricante (guías de cadena o cadenas de sierra, por ejemplo), así como para combinaciones autorizadas de guía de cadena / cadena de sierra como se indica en el manual.
- El usuario es responsable de cualquier accidente resultante del uso inadecuado o de modificaciones no autorizadas de la mini sierra de cadena para podar.

## ENSAMBLE

 **¡ADVERTENCIA! No instale el paquete de la batería antes que se haya ensamblado por completo.**

**Al manipular la cadena, utilice guantes de protección.**

### MONTAJE DE LA CADENA Y LA BARRA DE CADENA

1. Desembale todas las piezas con cuidado. Retire la cubierta de la carcasa girando la perilla de la cubierta de la carcasa en sentido contrario a las agujas del reloj. (Consulte la Figura. A1)
2. Coloque la sierra eléctrica sobre una superficie plana adecuada.
3. **Sólo use cadenas Worx originales o las recomendadas para la Barra guía.**
4. Deslice la cadena en la ranura situada alrededor de la barra de cadena. Asegúrese que la cadena esté en la dirección de operación correcta comparándola con el icono de cadena de la barra guía, o consultando al Símbolo de dirección de cadena que se encuentra sobre el cuerpo de la sierra. (Consulte la Figura. A2)
5. Coloque la cadena en la rueda dentada de transmisión, de modo que el perno de la barra de fijación y las pestañas de ubicación de la barra en la almohadilla encajen en la ranura de la abertura de la barra guía. (Consulte la Figura. B1, B2)
6. Asegúrese que todas las partes estén asentadas adecuadamente y sostenga la cadena y la barra guía en una posición nivelada. Asegúrese que los eslabones de la transmisión estén asentados completamente en la rueda dentada de transmisión (Consulte la Figura C1), evite torcer como se muestra en la Fig. C2. Si ocurre un torcimiento, levante la cadena en la barra guía al frente del torcimiento y elimínelo.

**NOTA: La cadena debe rotar libremente y estar libre de torcimientos.**

7. Ponga la Cubierta de cadena y apriete la cubierta de cadena girando la Perilla tensora de cadena en el sentido del reloj hasta que quede ajustada. (Consulte la Figura. D)



**ADVERTENCIA! La cadena no se encuentra tensada aún. El proceso de tensado de la cadena se describe en la sección "Tensar la cadena", Se deberá inspeccionar la cadena para asegurarse de que esté tensionada de forma correcta.**

### TENSIÓN DE LA CADENA SERRADA (Consulte la Figura. E1, E2, E3)

**NOTA:** Las nuevas cadenas de la sierra se estirarán. Verifique con frecuencia la tensión de la cadena cuando la use por primera vez y ajústela cuando la cadena se afloje alrededor de la barra guía.



#### ADVERTENCIA:

- **Retire el paquete de batería antes de ajustar la tensión de la cadena de la sierra.**
- **Los bordes de corte de la cadena son afilados. Al manipular la cadena, utilice guantes de protección.**
- **Siempre mantenga la cadena debidamente tensionada. Si la cadena se encuentra suelta, existe mayor riesgo de contragolpes. Además, la cadena suelta puede salir despedida de la ranura de la barra de guía. Esto puede lesionar al operario y provocar daños en la cadena. Si la cadena está suelta, la cadena, la rueda dentada y la barra de guía se desgastarán rápidamente.**

1. Estire la cadena sobre una superficie plana.
2. Afloje un poco el tornillo del cabezal para aflojar ligeramente la Cubierta de la cadena.
3. Regule la tensión de la cadena. Gire el Tornillo de regulación de la cadena en sentido horario para apretar. (Consulte la Figura. E1)
4. La tensión correcta de la cadena se alcanza cuando la Cadena se puede levantar aproximadamente la mitad de la profundidad del eslabón de impulso de la Barra guía en el centro. (Consulte la Figura E2) Dicha operación debe realizarse utilizando una mano para elevar la cadena venciendo el peso de la máquina.
5. Apriete el Tornillo del cabezal para fijar la Cubierta de la cadena. (Consulte la Figura E3)  
**NOTA:** La Cadena está tensada adecuadamente cuando se puede levantar de la Barra Guía y el eslabón de impulso está dentro del riel de la Barra Guía.  
**NOTA:** La Cadena se estirará mientras corta y perderá la tensión correcta. Cuando la cadena se afloje, restablecer adecuadamente la tensión de la cadena repitiendo los Pasos 1-5 indicados anteriormente.

### LUBRICACIÓN

**NOTA: La vida de la cadena y la capacidad de corte dependen de la lubricación óptima. Por lo tanto,**



la cadena se lubrica automáticamente durante la operación.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Es importante utilizar un lubricante para barras y cadenas que esté formulado para funcionar en un amplio intervalo de temperaturas sin necesidad de dilución. Esto se puede encontrar en la ubicación en la que adquirió esta sierra o en su tienda de hardware local. No utilice aceites sucios, usados o contaminados. Se pueden producir daños en la barra o la cadena. El uso de aceite no homologado invalidará la garantía.

**No lo ingiera. En caso de ingestión, llame a un médico de inmediato. Manténgase lejos del alcance de los niños. Guarde lejos de calor o flama abierta.**

1. Apague la sierra de cadena para podar y retire la batería.
2. Coloque la sierra de cadena para podar sobre una superficie nivelada con la cubierta de la rueda dentada hacia arriba.
3. Limpie la barra guía y la cadena de la sierra con un cepillo suave o disolvente.
4. Aplique aceite multifuncional en el área (a) entre la barra guía y la cadena de sierra. (Consulte la Figura. F)
5. Ajuste la batería. Encienda la sierra de cadena para podar.

El aceite multifuncional se distribuye uniformemente sobre la cadena. La cadena de la sierra está lubricada.

## FUNCIONAMIENTO

### 1. ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA

**⚠ ADVERTENCIA!** El cargador y las baterías están diseñados especialmente para funcionar juntos; por lo tanto, no intente utilizar otros dispositivos. Nunca inserte o permita que objetos metálicos se introduzcan en el cargador o en las conexiones de las baterías, dado que ello provocará una falla eléctrica y situación de peligro.

**NOTA:** Su batería está DESCARGADA y debe cargarla antes de usarla.

El cargador de batería suministrado está diseñado para la batería de Li-Ion instalada en la herramienta. No utilice otro cargador de baterías.

### (1) CARGA DE LA BATERÍA (Consulte la Figura. G, H)

La batería de Li-Ion está protegida contra descargas excesivas. Cuando la batería está agotada, la herramienta se desconecta a través de un circuito de protección.

En un ambiente caluroso o luego de mucho uso, la batería puede calentarse demasiado como para aceptar carga. Permita que se enfríe antes de cargarla.

### (2) PARA EXTRAER O INSTALAR LA BATERÍA (Consulte la Figura. I)

Presione la traba de liberación de la batería y extráigala de la herramienta. Luego de la recarga, deslice la batería en el puerto para la batería de la herramienta. Una simple presión y presión ligera serán suficientes hasta que se escuche un clic. Revise para ver si la batería está completamente asegurada.

**NOTA: Cuando retire el paquete de la batería, sosténgala firmemente para evitar que caiga y lesiones.**

### (3) SUJECIÓN Y CONTROL DE LA SIERRA DE CADENA PARA PODAR (Consulte la Figura. J)

Sostenga y controle la sierra de cadena para podar jardín con una mano en el área de agarre: envuelva el pulgar alrededor del área de agarre.

Sostenga y controle la sierra de cadena para podar jardín con la otra mano en el área de agarre secundario.

### 2. LLAVE DE ENCENDIDO/APAGADO DE SEGURIDAD (Consulte la Figura. K)

**⚠ ATENCIÓN:** Revise el paquete de batería antes de usar su herramienta inalámbrica. Sólo use el paquete de batería indicado en la sección de accesorios.

Para **encender la herramienta**, presione el botón de apagado de seguridad, luego presione totalmente el interruptor de encendido/apagado y sosténgalo en esa posición. Ahora puede liberar el botón de apagado de seguridad.

Para **apagar**, libere el interruptor de encendido/apagado.

### 3. CORTE

**⚠ IMPORTANTE:** Si la cadena es nueva, compruebe la tensión cada 10 minutos aproximadamente durante el uso.

- (1) Instalar el paquete de batería.
- (2) Cerciórese de que la porción del tronco que desea cortar no yacza sobre el suelo. De este modo, evitaremos que la cadena toque el suelo al cortar a través de él. Si la cadena toca el suelo mientras se encuentra en movimiento, se desafilará.
- (3) Cuando esté dispuesto a realizar un corte, presione la traba de seguridad completamente hacia adelante con el pulgar derecho y apriete el gatillo; la sierra se encenderá. Al soltar el gatillo, se apagará. Cerciórese de que la cadena está girando a su máxima velocidad antes de comenzar a cortar.
- (4) Al comenzar a cortar, coloque la cadena en movimiento sobre la madera. La madera debe estar lo más cerca al cuerpo de la sierra como sea posible. Sujete la sierra firmemente en su lugar para evitar que la sierra rebote hacia arriba y hacia abajo o hacia los lados.
- (5) Guíe la sierra usando presión ligera y no ponga fuerza excesiva sobre la sierra, dejando que la sierra haga su trabajo. La sierra funcionará de manera mejor y más segura si se la utiliza según ha sido diseñada. No la someta a un esfuerzo excesivo; de lo contrario, el motor se sobrecargará y se quemará. La sierra funcionará de manera mejor y más segura si se la utiliza según ha sido diseñada.
- (6) Retire la sierra del corte con la cadena girando a la máxima velocidad. Para interrumpir el corte, suelte el gatillo. Asegúrese de que la cadena haya dejado de moverse antes de asentar la sierra.
- (7) Continúe practicando sobre troncos de desecho en un área de trabajo segura hasta que esté cómodo,

utilizando un movimiento fluido y una velocidad de corte uniforme.

### Dispositivos de seguridad de esta sierra contra contragolpes

Esta sierra tiene una cadena de bajo contragolpe y una barra de guía de reducción de contragolpes. Ambas características reducen las probabilidades de contragolpe. Sin embargo, aún pueden ocurrir contragolpes con esta sierra.

Las siguientes medidas reducen el riesgo de contragolpe.

- Mantenga todos los dispositivos de seguridad de la sierra en su lugar. Asegúrese de que funcionen correctamente.
- No se extienda por demás ni realice cortes por encima de la altura de sus hombros.
- Manténgase en posición firme y con buen equilibrio en todo momento.
- Permanezca ligeramente a la izquierda de la sierra. De esta manera, su cuerpo no estará directamente alineado con la cadena.
- No permita que el extremo de la barra de guía toque nada mientras la cadena se halle en movimiento.
- Nunca intente cortar dos troncos de una sola vez. Corte uno por vez.
- No hunda el extremo de la barra de guía ni intente realizar cortes "de punta" (perforando la madera utilizando el extremo de la barra de guía).
- Manténgase alerta a los cambios de posición de la madera y a otras fuerzas que pueden provocar presión sobre la cadena.
- Proceda con suma cautela al reingresar a un corte realizado previamente.
- Utilice la cadena y la barra de guía de contragolpe reducido suministrados con esta sierra.
- Nunca utilice cadenas romas (desgastadas) o sueltas. Mantenga la cadena afilada y tensada.

### Cómo Usar la Sierra Seguramente

1. Asegúrese de contar con una pisada firme.
2. Sostenga la sierra con la mano derecha. (Consulte las Figura. L)
3. Asegúrese que la sierra esté funcionando a toda velocidad antes de comenzar un corte.
4. Utilice los dientes de agarre para fijar la sierra sobre la madera antes de comenzar a cortar.
5. Utilice los dientes de agarre como punto de palanca "a" durante el corte. (Consulte las Figura. M)
6. Levante el protector de cadena cuando corte el material de abajo hacia arriba. (Consulte la Figura. N)
7. No opere la motosierra con los brazos completamente extendidos, no intente serrar áreas que son difíciles de alcanzar, no permanecer de pie sobre una escalera mientras serrando (Consulte la Figura. O).

**Nunca use la sierra de cadena arriba de la altura del hombro.**

**Cortar madera en tensión (Consulte la Figura. P)**

**⚠️ ADVERTENCIA: Proceda con sumo cuidado al cortar ramas o vástagos de árboles que se encuentran en tensión. Está preparado para actuar**

**en caso de contragolpe de la madera. Al liberarse la tensión de la madera, la rama puede moverse hacia el operario, golpearlo y provocarle lesiones graves y aun la muerte.**

Tronco apoyado sobre ambos extremos, haga el primer corte del lado superior del Tronco (Y) (sobre caballete), atravesie 1/3 del diámetro del tronco, y después termine el corte (Z) desde abajo, para evitar el contacto de la sierra de cadena con el suelo. Tronco apoyado en un extremo, haga el primer corte del lado inferior del tronco (Y) (debajo del caballete), atravesie 1/3 del diámetro del tronco. Haga el segundo corte directamente encima del primero (Z) para evitar la separación del tronco o atascar la sierra de cadena.

### MANTENIMIENTO DE LA SIERRA

Siga las instrucciones de mantenimiento de este manual. La limpieza correcta de la sierra y el mantenimiento adecuado de la cadena y la barra de guía pueden reducir las probabilidades de contragolpe. Después de cada uso, inspeccione su sierra y realice las tareas de mantenimiento necesarias. Esto prolongará la vida útil de la sierra.

**NOTA:** el riesgo de contragolpe puede incrementar cada vez que se afila la cadena, aun al afilarla debidamente.

### MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DE SU SIERRA ELÉCTRICA

1. Retirar el paquete de batería
  - cuando no se encuentre en uso;
  - antes de trasladarla de un lugar a otro;
  - antes de realizar tareas de servicio en ella;
  - antes de recambiar piezas o accesorios de la misma, tales como la cadena serrada y el protector.
2. Inspeccione la cadena serrada antes y después de cada uso. Inspeccione la sierra detenidamente si se daña el protector u otra parte. Compruebe que no presente daños que pueden afectar la seguridad del operario o de la herramienta en sí. Verifique la alineación y la articulación de las piezas móviles. Compruebe que no haya piezas rotas o dañadas. No utilice la sierra si presenta daños que afectan su funcionamiento o la seguridad del operario. Haga reparar los daños en un centro de servicios autorizado. Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado, visite [www.worx.com](http://www.worx.com).
3. Dé mantenimiento a la sierra de cadena con cuidado.
  - Nunca la exponga a la lluvia o humedad directa.
  - Mantenga la cadena afilada, limpia y lubricada para mayor rendimiento y seguridad.
  - Para afilar la cadena, siga los pasos delineados en este manual.
  - Mantenga los mangos siempre secos, limpios y sin aceite o grasa.
  - Mantenga ajustadas todas las tuercas y tornillos.
  - Mantenga el paquete de la batería alejado del calor, aceite y bordes filosos.
4. El realizar tareas de servicio, utilice solo piezas de repuesto idénticas.
5. Cuando no utilice la sierra, guárdela
  - en un sitio alto o bajo llave, fuera del alcance de los niños;
  - en un lugar seco;

- con barra y cubierta de cadena colocadas

### Mantenimiento de la barra

A fin de maximizar la vida útil de la barra, se recomienda efectuar el siguiente mantenimiento de la barra.

Se deberán limpiar los rieles de la barra que transportan la cadena antes de almacenar la herramienta o si la barra o cadena parecen estar sucias.

Se deberán limpiar los rieles cada vez que se extraiga la cadena.

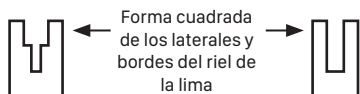
### Limpieza de los rieles de la barra

1. Extraiga la cubierta de la cadena, la barra y la cadena (consulte la sección ENSAMBLE).
2. Con un cepillo de alambre, destornillador o herramienta adecuada similar, elimine los residuos de los rieles de la barra. (Consulte las Figura. Q)
3. Asegúrese de limpiar los pasos de aceite de forma completa.

### Condiciones que requieren mantenimiento de la cadena y Barra guía:

- La sierra corta hacia un lado o en un ángulo.
  - Se debe forzar la sierra para realizar el corte y atravesar.
  - Suministro de aceite inadecuado a la barra y cadena.
- Luego de cada utilización, con la unidad desconectada de la fuente de alimentación, quite todo el aserrín de la barra de guía y orificio de la rueda dentada. Después de cada uso, retire el paquete de batería, limpie todo el aserrín de la Barra guía y el orificio de la rueda dentada.

Cuando el riel superior se encuentra desparejo, utilice una lima plana para devolverle los bordes y laterales cuadrados.



Ranura desgastada

Ranura correcta

Reemplace la barra de guía cuando la ranura esté desgastada, la barra de guía esté doblada o agrietada, o cuando ocurra un calentamiento o quemadura de los rieles. Si es necesario efectuar el reemplazo, utilice sólo la barra de guía especificada para la sierra en la lista de piezas de reemplazo o en la calcomanía ubicada en la sierra de cadena.

### Recambio de la cadena serrada/ sierra bar

Reemplace la cadena cuando los elementos de corte se encuentren demasiado gastados para ser afilados o cuando se rompa la cadena. Utilice únicamente la cadena de repuesto indicada en este manual.

Si esto ocurre, reemplace la barra de guía. Inspeccione la barra de guía antes de afilar la cadena. Una barra de guía desgastada o dañada es insegura y daña la cadena. También dificulta la realización de cortes.

### AFILADO DE LA CADENA



#### ADVERTENCIA:

Retire el paquete de batería antes de dar

**servicio. Un shock eléctrico o el contacto de su cuerpo con la cadena en movimiento puede provocarle lesiones graves y aun la muerte. Los bordes de corte de la cadena son afilados. Utilice guantes de protección al manipular la cadena.**

Mantenga la cadena afilada. La sierra cortará de manera más rápida y segura. El uso de una cadena desafilada provocará el desgaste innecesario de la rueda dentada, la barra de guía y el motor. Si resulta necesario aplicar fuerza para introducir la cadena en la madera, y si al cortar sólo obtiene viruta y algunos trozos grandes, la cadena está desafilada.

## PARA HERRAMIENTAS DE BATERÍA

El rango de temperatura ambiente para uso y almacenamiento de la herramienta y la batería es de 32°F-113°F (0°C-45°C).

El rango de temperatura ambiente recomendado para el sistema de carga durante la carga es de 32°F-104°F (0°C-40°C).

# TABLA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente tabla incluye comprobaciones y acciones que pueden realizarse si la máquina no funciona de forma correcta. Si estas indicaciones no identifican/ resuelven el problema, póngase en contacto con su agente de servicio.

 **¡ADVERTENCIA!** Apague y retire el paquete de batería antes de investigar la falla.

Síntoma	Causa posible	Solución
La sierra de cadena no funciona	Batería descargada.	Cargue el paquete de batería.
	Fusible defectuoso.	Reemplace el fusible.
La sierra de cadena funciona de forma intermitente.	Sobrecalentamiento.	Coloque la máquina en un lugar fresco y ventilado, para permitir que se enfríe.
	Se aplica demasiada presión mientras corta.	Aplique menos presión mientras corta.
	Conexión floja.	Póngase en contacto con un agente de servicio 1-866-354-WORX (9679).
	Cableado interno defectuoso.	
	Interruptor de encendido/apagado Defectuoso.	
Sobrecalentamiento de la cadena/barra de la cadena	Exceso de tensión de la cadena.	Ajuste la tensión de la cadena.
	Cadena mellada.	Afile la cadena o reemplácela.
La sierra de cadena desgarrar, vibra o no corta de forma correcta	Tensión de cadena demasiado floja.	Ajuste la tensión de la cadena.
	Cadena mellada.	Afile la cadena o reemplácela.
	Cadena desgastada.	Reemplace la cadena.
	Los dientes de la cadena se encuentran en la dirección incorrecta.	Coloque la cadena en la dirección correcta.



**[www.worx.com](http://www.worx.com)**

Copyright © 2020, Positec. All Rights Reserved.

Copyright © 2020, Positec. Tous droits réservés.

© Derechos reservados 2020, Positec. Todos los derechos reservados.